

# សេវាឌៃនៅរំសៀល មាជីក

អ្នកដែលអាចត្រួតដើរអំពីអត្ថប្រយោជន៍អក្សរ

ភាសាតាមរបៀបនៃការគ្រប់  
**Health Net** និង

## Health Net Dental

សំណុំរបៀបបទបង្ហាញព័ត៌មាន

---

2019

ខេត្ត Los Angeles  
កម្រោងជានាក់បែងសុខភាពបង្ក្រាក់ជាមុន (PHP)



# ភាសាខ្មែរប្រចាំឆ្នាំ

## កាសាងទេរូបនគរិត

អ្នកអាជទន្ធលេបានសៀវភៅសមាជិកនេះនិងព័ត៌មានរបស់គេ  
ម្រាងជានាក់ប់រដសុខភាពដែលទេរកដោយភាគីតិចខ្លះជាការ  
សាងដែលទេរកបាន។ សូមទូរស័ព្ទទៅ [800-977-7307](tel:800-977-7307) (TTY 711)  
ឬការហេន្យរស័ព្ទនេះក្នុងពិនិត្យថ្មី។

ទម្រង់ដែនឡាត

អ្នកអាជទន្ធលបានព័ត៌មាននេះដោយគោតគិតថ្មជាប្រអង់ដៃ  
និងទេទេទៅ ដូចជាអក្សរជុសប្រាប់មនុស្សខ្លាំង អក្សរពុម្ពជំ  
និងសម្រាប់ សូមទូរស័ព្ទទៅ **800-977-7307 (TTY 711)** ។  
ការហេតុផ្លូវនេះគឺមិនគិតថ្ម។

## សេវាកម្មអកបកពេភាសា

សម្រាប់សេវាកម្មអ្នកបកព្រោកសារ  
ភាសាហិរញ្ញវត្ថុនិងរបៗជីមនិងដំឡើយដោយគោតគិតកំណត់ថ្លែងលមាន  
24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្លែងក្នុងមួយសប្តាហ៍ បុផ្ទិច្ឆីនទួលបាន  
នូវក្រុនសៀវភៅនៅជាការសាខុសដោនពីនេះ  
សូមហេតុរស៊ត្តទៅកាន់លេខ **800-977-7307 (TTY 711)**  
ការហេតុរស៊ត្តនេះគឺមិនគិតថ្លែង



ទូរសព្ទទៅផ្លូវការសេវាសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះពីថ្ងៃចុច្ចនូវអំឡុងថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេត័មកលេខនេះគឺត្រួតត្រូវត្រូវបានចូលរួមដោយបន្ទាប់ពីថ្ងៃចុច្ចនៃបន្ទាប់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711។ សម្រាប់លេខគេបានពិនិត្យរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

### English

ATTENTION: If you speak another language, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-800-977-7307 (TTY: 711).

### Español (Spanish)

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-977-7307 (TTY: 711).

### Tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-977-7307 (TTY: 711).

### Tagalog (Tagalog -Filipino)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-977-7307 (TTY: 711).

### 한국어 (Korean)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.  
1-800-977-7307 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

### 繁體中文 (Chinese)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-977-7307 (TTY: 711)。

### Հայերեն (Armenian)

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության ծառայություններ։ Զանգահարեք 1-800-977-7307 (TTY: 711):

### Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-977-7307 (TTY: 711).

### فارسی (Farsi)

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-800-977-7307 (TTY: 711) تماس بگیرید.



ទទួលបានសេវាសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងទៅ  
ទីនេះពីថ្ងៃចុចុចដល់ថ្ងៃសូក្រពីថ្ងៃ 8:00 ព្រឹកដល់ថ្ងៃ 5:00 ល្ងាច។ ការហេត៊មក  
លេខនេះគឺត្រូវបានបញ្ជាបន្ទាប់ពេលបាន 711 ។ ស្ថាមច្បាល់មែនគេចាប់ពេលប៉ុណ្ណោះ។ California តាមលេខ  
711 ។ ស្ថាមច្បាល់មែនគេចាប់ពេលប៉ុណ្ណោះ។

### 日本語 (Japanese)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。

1-800-977-7307 (TTY: 711) まで、お電話にてご連絡ください。

### Hmoob (Hmong)

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj.

Hu rau 1-800-977-7307 (TTY: 711).

### ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਢਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

1-800-977-7307 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

### عربیہ (Arabic)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث لغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية متوفّرة لك بالمجان. اتصل برقم  
(TTY: 711) 1-800-977-7307

### हिंदी (Hindi)

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं।

1-800-977-7307 (TTY: 711) पर कॉल करें।

### ภาษาไทย (Thai)

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร

1-800-977-7307 (TTY: 711).

### ខ្មែរ (Cambodian)

ប្រយ័ត្តុ: បន្លឺសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, បសាតំនួយខ្លួនភាសា ពោយមិនគិត្យលើ គីឡូម៉ែត្រសំរាប់បឹងការ។  
ចូលស៊ីតុ 1-800-977-7307 (TTY: 711)។

### ພາສາລາວ (Lao)

ໂປດຊາບ: ທັງວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຄ່ອງລໍຕື່ອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍລິຫານ, ໂມມ່ນມີຜ້ອນ  
ໃຫ້ທ່ານ. ໃທຣ 1-800-977-7307 (TTY: 711).



# គំណើងអំពីការមិនវើសអើង

ការវិសាវិកប្រជែងនឹងច្បាប់ Health Net Dental

គោរពតាមច្បាប់សិទ្ធិសុវិលរបស់រដ្ឋនិងសហព័ន្ធបើយមិនវិសាទី  
ដោយខ្សោច្បាប់ មិនរាប់បាលមនុស្ស

ឯកត្រាបែងចែកគេខុសពីអ្នកដ៏ទៅដោយសារភេទ ជាតិសាសន៍  
សម្រាប់សាសនា ពាឌពាណូ ដើមកំណើតជាតិ

## ការកំណត់អគ្គសញ្ញាណក្រុមជនជាតិ នាយក ពិការភាពផ្លូវកសាងកិច្ច ពិការរាយកាយ សានឋានភាពផ្លូវកសាងសាស្ត្រ ព័ត៌មានហេរូន

ស្ថានភាពគ្រូសារ យេនដៃ អគ្គសញ្ញាណយេនដៃ

បុច្ចោនដំណាលពិតជារេកនោះទេ។

# Health Net Dental ជំនួយជនខ្មែរ

- ជំនួយ និងសេវាតគិតកិច្ចដែលបានពិភាក្សាទីមីរី ដូចមួយពួកគេប្រាស់យទាក់ទងត្រាកាន់តែប្រសើរដូចជា៖
    - អ្នកបកប្រាសាកាយវិការប្រកបដោយលក្ខណៈសម្បត្តិក្រប់គ្រាន់
    - ព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជានមេដែលធ្វើឡើងនៅក្នុង (អក្សរជុសសម្រាប់បន្ទុសយុទ្ធក់ អក្សរពុម្ពដែលធ្វើឡើង) នមេដែលបានប្រើប្រាស់ជាន់និងនមេដែលបានប្រើប្រាស់ជាន់)
  - ផលិតផលសេវាតគិតកិច្ចដែលទាំងនាយដែលភាសាបច្ចុប្បន្នសេវាតគិតកិច្ចដែលបានប្រើប្រាស់ជាន់
    - អ្នកបកប្រាសាប្រកបដោយគុណសម្បត្តិក្រប់គ្រាន់
    - ព័ត៌មានដែលត្រូវបានសេវាដោយដែលធ្វើឡើងនៅក្នុង



ប្រសិនបើអ្នកចូរការសេវាកម្មទាំងនេះ សូមទាក់ទង **Health Net Dental** ចាប់ពីម៉ោង 8:00 ត្រីកដល់ 5:00 ល្ងាចចាប់ពីថ្ងៃចេញដល់ថ្ងៃសុក្រភាមទូរស័ព្ទលេខ **800-977-7307**។  
ឬ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចស្វាប់ ឬនិយាយជាណល់  
សូមហៅទូរស័ព្ទមកលេខ **711**។

## របៀបដាក់បណ្តិ៍នសាន្តក្រ

ប្រសិនបើអ្នកធ្វើជាក់ចា **Health Net Dental** ជាបរាជយគ្ងងការផ្តល់សេវាទាំងនេះ  
បុមានការវិនិភ័យខ្លួនច្បាប់គ្ងងវិធីមួយឡើងទេ គោលការណ៍កែតែ មាតិសាសន៍ ព័ណ  
សម្បែរ សាសនា ព្រមទាំង ដើម្បី ធ្វើឱ្យការកំណត់អគ្គិសន៍ ក្រោមដន្តូរ ការកំណត់អគ្គិសន៍  
ពីការភាពថ្មីកស្សារកី ពីការរាយការ ស្ថានភាពថ្មីកស្សារកី ពីកំណត់អគ្គិសន៍  
យេនខ្មែរ អគ្គិសន៍ យេនខ្មែរ បុច្ចោលបិត្តិក្នុងវគ្គ អ្នកអាជោយកំពង់បណ្ឌិ៍សារទុកទេកាន់  
**Health Net**។ អ្នកអាជោយកំពង់បណ្ឌិ៍សារមន្ទីរស៊ិទ្ធិ តាមការសរសេរ តាមលក្ខណៈបុគ្គល  
បុគ្គម្របព័ន្ធផ្លូវការនឹងការបណ្ឌិ៍សារមន្ទីរស៊ិទ្ធិ តាមការសរសេរ តាមលក្ខណៈបុគ្គល

- **តាមទូរស័ព្ទ៖** សូមទាក់ទង Health Net ចាប់ពីថ្ងៃចិត្តនូវលីម្អុសក្រដោយទូរស័ព្ទទៅលេខ 800-977-7307 ។ ឬ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចស្វាប់ ប្រើនិយាយបានលូ សូមហៅទូរស័ព្ទមកលេខ 711៩
  - **តាមការសរស់៖** បំពេញទម្រង់ពាក្យបណ្តឹង បសរស់រសំប្តុត ហើយធ្វើទៅ៖

Health Net  
Grievances and Appeals  
P.O. Box 10348  
Van Nuys, CA 91499

- ទេសបច្ចាល់ ទៀតាន់ការិយាល័យនៃបណ្តុះត្រួតពិនិត្យ Health Net  
បែងអ្នកហើយនិយាយថាអ្នកចងចាំដាក់ពាក្យបណ្តឹង។
  - តាមសារអេឡិចត្រូនិក៖ សមចលនៃទៀតាន់គេហទំនាក់ទេស Health Net នៅ [www.healthnet.com](http://www.healthnet.com) ។

ការិយាល័យសិទ្ធិសីវិល - នាយកដ្ឋានសរុបទៅការនៃ CALIFORNIA

អ្នកកំណត់ចាប់ពីនឹងសិទ្ធិសិរិលជាមួយក្រសួងសុខភាពបាល  
និងសេវាឌនស្តីដាក់របស់សហរដ្ឋមានេរីក ការិយាល័យស្របតាមសិទ្ធិសិរិល  
តាមរយៈទេសចរណ៍ការសេវា ប្រគល់ប្រព័ន្ធគិច្ឆេទនិកជនដៃវេលា

- **តាមទូរសព្ទ៖ សូមហេតុរសព្ទ 916-440-7370 ឬ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចនិយាយបុស្ថាបច្ចនលូ សូមហេតុរសព្ទ 711 (សៀវភៅនគទួរគមនាគមន៍)។**
  - **នៅតាមការសរស់រោះ បំពេញទម្រង់តារាបណ្ឌីង បុផ្ទិជ្ជកម្មខ្លះ។**



ទទួលបានសេវាឌៃកម្មសាធារណៈជាតិ តាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
ថ្ងៃនេះពីថ្ងៃចុចនូអល់ថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកអល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេមក  
លេខនេះគឺគកគកថ្ងៃ។ បូទ្ធស័ព្ទទៅខ្លួនបន្ទាប់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ  
711។ សម្រាប់លម៉ឺនគេហទំនាក់ទំនង ឬរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

**Office of Civil Rights  
Department of Health Care Services  
Office of Civil Rights  
P.O. Box 997413, MS 0009  
Sacramento, CA 95899-7413**

សំណុំបែបបទពាក្យបញ្ជីនាំងអាជរកដាននៅ  
[http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language\\_Access.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx)<sup>¶</sup>

- **តាមអេឡិចត្រូនិក** : សូមធ្វើអីអីដែលនៅ [CivilRights@dhcs.ca.gov](mailto:CivilRights@dhcs.ca.gov)<sup>¶</sup>

### **ការិយាល័យសិទ្ធិសុវត្ថិភាព - ក្រសួងសុខាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក និងសេវាមនុស្សជាតិ**

ប្រសិនបើអ្នកធ្វើថាអ្នកត្រូវបានរើសអីដឹងលើមុនឆ្នានៅពួកគេ ពាណិជ្ជកម្ម ប្រកាសជាតិសាសន៍ អាយុ ពិភាក្សាត ឬកំអាបងកាត់ពាក្យបញ្ជីនាំងសិទ្ធិមនុស្សជាមួយក្រសួងសុខាភិបាល និងសេវាមនុស្សជាតិបែងសហរដ្ឋអាមេរិក

ការិយាល័យសិទ្ធិសុវត្ថិភាពតាមរយៈទូរសព្ទសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬអេឡិចត្រូនិក៖

- **តាមទូរសព្ទ៖** ហេរទូរសព្ទលេខ **1-800-368-1019**<sup>¶</sup> ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចនិយាយ ឬស្អាតបែងបានលូ សូមទូរសព្ទលេខ **TTY / TDD 1-800-537-7697**<sup>¶</sup>
- **នៅតាមការសរសេរ៖** បំពេញទម្រង់ពាក្យបញ្ជីនាំង ឬធ្វើលិខិតនៅ៖

**ក្រសួងសុខាភិបាលនិងសេវាមនុស្សជាតិរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201**

ទម្រង់ពាក្យបញ្ជីនាំងអាជរកដានតិ <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

- **តាមអេឡិចត្រូនិក៖** ចូលមែនគេហទំនាក់ការិយាល័យសម្រាប់បណ្តិ៍អាជីវកម្មបែងសិទ្ធិសុវត្ថិភាពនៅ <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf><sup>¶</sup>



ទូរសព្ទនៅថ្ងៃចុះកាលសម្រាប់អាជីវកម្មបែងសិទ្ធិសុវត្ថិភាពលេខ **800-977-7307** (TTY 711)<sup>¶</sup> យើងនៅទីនេះពីថ្ងៃចុះនូនដល់ថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេរលេខនេះគឺគឺតាមការិយាល័យសម្រាប់បណ្តិ៍អាជីវកម្មបែងសិទ្ធិសុវត្ថិភាពនៅ California តាមលេខ 711<sup>¶</sup> សូមចូលមែនគេហទំនាក់តារបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)<sup>¶</sup>

# Health Net Dental

## ស្តីពីកម្មវិធី!

ស្ថាបន្ទូរអំណោគុណងលអ្នកសម្រាប់ការចូលរួមជាមួយការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ Health Net Dental ("Health Net" ឬ ក្រុមហ៊ុនប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ Medi-Cal)។ និងសាស្ត្រសម្រាប់ជនទាំងឡាយណាផេលមានការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ California ដើម្បីផ្តល់នូវសាស្ត្រសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់។

### សៀវភៅណែនាំសមាជិក

សៀវភៅណែនាំសមាជិកនេះប្រាប់អ្នកអំពីការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ Health Net។ ស្ថាបន្ទូរអំពីការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ Health Net និងសាស្ត្រសម្រាប់ជនទាំងឡាយណាផេលមានការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ Medi-Cal និងសាស្ត្រសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់។

ក្នុងសៀវភៅណែនាំសមាជិកនេះ: កំព្រឹងបានគេហោងងដៃខែកញ្ចប់នៃការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ (EOC)។ វាគ្រាន់តែមានសេចក្តីសង្ខេបនៃច្បាប់ប្រព័ន្ធគ្រប់ប្រព័ន្ធគ្រប់ប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានរាយការដោយ Health Net គេបើកដូចតែ: ប្រសិនបើអ្នកចងចាំយ៉ាងដីសបនុលដូរលីកការណីនិងលីកខ័ណ្ឌនៃការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយអ្នកអាជីវកិច្ចស្ថិសំច្បាប់សំណែរកិច្ចសន្យាតីសេវាកម្មសមាជិក។

ស្ថាបន្ទូរសំណើនៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ដើម្បីស្វែងរកសំណើនៅលេខនេះ អ្នកអាជីវកិច្ចនឹងស្វែងរកសំណើនៅលេខនេះ ប្រសិនបើអ្នកចងចាំយ៉ាងដីសបនុលដូរលីកការណីនិងលីកខ័ណ្ឌនៃការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយអ្នកអាជីវកិច្ច។ អ្នកអាជីវកិច្ចនឹងស្វែងរកសំណើនៅលេខនេះ នៅពេលប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ www.hndental.com ដើម្បីមើលគេហោងនៃការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ។

### ទាក់ទងមកយើងខ្លះ

យើងខ្លះនៅទីនេះ: ដើម្បីផ្តល់នូវសំណើនៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ ពួកយើងនៅទីនេះ: ពីថ្ងៃ ចេន្ទិដល់ថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេរមកលើនេះ: គឺតែតិច។ អ្នកអាជីវកិច្ចនឹងស្វែងរកសំណើនៅលេខនេះ នៅពេលប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ www.hndental.com ដើម្បីមើលគេហោងនៃការប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ។

ស្ថាបន្ទូរ

Health Net Dental

P.O. Box 10348

Van Nuys, CA 91409



ទូរសព្ទទៅទីនេះដើម្បីសេវាកម្មសមាជិកនេះលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនេះ និងនេះ: ពីថ្ងៃចេន្ទិដល់ថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេរមកលើនេះ: គឺតែតិច។ បុរីរសំណើនៅទីនេះ នៅពេលប្រាក់ដែលត្រូវបានរាយការដោយ California តាមលេខ 711 ។ ស្ថាបន្ទូរមើលគេហោងពីរបស់យើង www.hndental.com ។

# ភាគនៃមាតិកា

ភាសាអាស់

<b>ការសិក្សាអនុវត្តន៍ការបង្កើតកម្មសាធារណៈជាតិ</b>	2
ការសង្គមទៅក្នុងការបង្កើតកម្មសាធារណៈជាតិ	2
ទម្រង់ការបង្កើតកម្មសាធារណៈជាតិ	2
សេវាកម្មអ្នកបំពេញការងារ	2
<b>ដំណឹងអំពីការមិនរើសរើរ</b>	5
<b>Health Net Dental សូមស្ថាគមនី!</b>	8
សៀវភៅកោតាក្នុងការងារ	8
ទាក់ទងបច្ចេកបង្កើតកម្មសាធារណៈជាតិ	8
<b>ការងារមាតិកា</b>	9
<b>1. ការចាប់ផ្តើមគ្លួយនាមជាសមាជិក</b>	12
របៀបទទួលបានជំនួយ	12
នរណាផែលអាជ្ញាធយជាសមាជិកបាន	12
ប័ណ្ណសម្ងាត់សមាជិក	13
របៀបចូលរាយការក្នុងនាមជាសមាជិក	13
<b>2. អំពីកម្មការសុខភាពមាតិកដោយរបស់អ្នក</b>	15
ទិន្នន័យនៃការងារជាកម្មសាធារណៈជាតិ	15
របៀបដែលការងារនៃកម្មសាធារណៈជាតិបានធ្វើឡើង	16
ការងារសំណូរកម្មការងារជាកម្មសាធារណៈជាតិ	17
ការងារបំបាត់នៃការងារជាតិ	17
ការងារបំបាត់នៃការងារជាតិ	18
<b>ការងារបំបាត់នៃការងារជាតិ</b>	18
របៀបដែលទទួលបានការងារជាតិ	19
ស្ថិស្សបំពេញការងារជាតិ	19
<b>3. របៀបទទួលបានសេវាកម្មនៃការងារជាតិ</b>	20
ការទទួលបានសេវាកម្មនៃការងារជាតិ	20
សេវាកម្មដែលបានបង្កើតកម្មសាធារណៈជាតិ	21



ទូរសព្ទទៅផ្លូវកសារកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
ទីនេះ គឺចូលចិត្តនូវដំឡើង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកលេខ  
នេះគឺជាកគ្គភ្លើង បុន្ណោះទៅផ្លូវកសារកម្មសមាជិកបន្ទាន់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
សម្រាប់លមោនគោរពទាំងអស់ យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

ការថែទាំសុខភាពធ្វើពាបន្ទាន់	22
ការថែទាំសុខភាពធ្វើពាបន្ទាន់	22
ក៍ឡូនដើម្បីទទួលបានការថែទាំនូវសាស្ត្រ	23
បញ្ជីរយឈ្លោះនិងរាសយដ្ឋានទៅនាក់ទៅនឹងអ្នកចូលសេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រ	23
បណ្តាញអ្នកចូលសេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រ	24
គុណបណ្តាល	24
ក្រោបណ្តាល	24
ទន្លេបណ្តិត	25
ទន្លេបណ្តិតថែទាំប័បម (PCD)	25
ជម្រើសទន្លេបណ្តិត	26
ការណាត់ដូរនិងការដួរបាតិក្រារ	27
ការបង់ថ្ងៃ	27
ការបញ្ចបន៍	27
ការដោកភាពជាមុន	28
គំនិតយោបល់ទីតីវា	29
ការមានលទ្ធផាច់ទូលបានការថែទាំទៅពេលវេលា	29
<b>4. អត្ថប្រយោជន៍និង សេវាកម្មផ្សេងៗ</b>	<b>30</b>
អ្នកដែលគ្រប់និងទន្លេសាស្ត្ររបស់អ្នកជាតាក់ប់រែង	30
សេចក្តីសង្ខេបនៃអត្ថប្រយោជន៍	31
ភាពពីកញ្ចប់នៃសេវា	32
សេវាធែទាំធ្វើពេលមេស្របតាមរបាយការ	32
ការដឹកជញ្ជូនដដ្ឋាសាស្ត្រមិនមេនករណីសង្គមបន្ទាន់	33
ការដឹកជញ្ជូនមិនមេនដដ្ឋាសាស្ត្រ	34
អ្នកដែលគ្រប់និងទន្លេសាស្ត្ររបស់អ្នកមិនជាតាក់ប់រែង	35
កម្ពុជិ Medi-Cal មិនជាតាក់ប់រែងសេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រទៅនេះទេ នៅពេលលើសពិរាយ 21 ឆ្នាំ:	35
ការសម្របសម្បូលអត្ថប្រយោជន៍	37
<b>5. សិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវ</b>	<b>38</b>
សិទ្ធិរបស់អ្នក	38
ទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នក	39
កំណត់សម្ងាត់អំពីការអនុគត់ការងារភាព	40
កំណត់សម្ងាត់អំពីថ្មាប់	40
កំណត់សម្ងាត់អំពីកម្ពុជិ Medi-Cal នូវនាមជាអ្នកបង់ប្រាក់ជម្រើសចុងក្រោយ។	40



ទទួលសេវាដោយចូលរួមនូវសេវាកម្មសមាជិកគម្រោះលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ ពីថ្ងៃចិត្តដល់ថ្ងៃស្អែកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេតែលេខលេខ 711 និងអាណីលគេហទំនាក់ទំនាក់របស់យើង និងអាណីលគេហទំនាក់ទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

កំណត់សម្ងាត់អំពីការកំណត់អត្ថប្រយោជន៍ដែលមានលក្ខណៈមិនអំណោយចល	41
<b>6. ការរាយការណ៍និងការដោះស្រាយបញ្ហា</b>	<b>42</b>
បណ្តិ៍នគរៀន	44
បណ្តិ៍នខ្ពស់រណី	45
សវនាការផ្ទាក់រដ្ឋ	46
ការប្រាកបនូវ ទូទៅខ្សោយនិងរំលោភបំពាន	47
<b>7. លេខទូរសព្ទនិងពាក្យសំខាន់ៗដែលត្រូវដើរ</b>	<b>49</b>
លេខទូរសព្ទសំខាន់ៗ	49
ពាក្យដែលត្រូវដើរ	49



ទូរសព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកគម្រោះលេខ 800-977-7307 (TTY 711)<sup>១</sup> យើងនៅ  
នីមួយៗ ពីថ្ងៃចុច្ចុល់ថ្ងៃស្អែកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេត៊មកលេខ  
នេះគឺកតគិតថ្វី។ ប្រកបដែលបានបន្ទាប់ពីរបស់រដ្ឋ California គម្រោះលេខ 711<sup>១</sup> ។  
ស្ថិកចុច្ចុល់ម៉ោងទៅទំនាក់ទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)<sup>១</sup>

# 1. ការប្រាប់ដើមភាគ នាមជាសមាជិក

## របៀបទទួលបានជំនួយ

យើងចង់ឱ្យអ្នកវិភាគយជាមួយនឹងការថែទាំនូសាថ្មីរបស់អ្នក។  
ប្រសិនបើអ្នកមានសំណូរបញ្ជីលំណាមួយអំពីការថែទាំរបស់អ្នក យើងចង់  
ខ្លឹមតែមានពីអ្នក!

### សេវាកម្មសមាជិក

សេវាកម្មសមាជិករបស់គ្រប់គ្រាង **Health Net** គឺនៅទីនេះដើម្បីជួយប្រជុំលោកអ្នក។ យើងអាច:

- ឡើយសំណូរអំពីការប្រាក់បែងទទួលសាថ្មីនឹងសេវាកម្មនៃសាថ្មីដែលមានការរៀបចំរបស់អ្នក
- ដួយអ្នកឱ្យផ្តើមសេវាដទួលបណ្តិតថែទាំសុខភាពបបម (PCD)
- ប្រាប់អ្នកកន្លែងដែលត្រូវទទួលការថែទាំដែលអ្នកត្រូវការ
- ដួលសេវាកម្មអ្នកបកប្រែកាសប្រសិនបើអ្នកមិនអិយាយកាសាអង់គេសទេ
- ដួលតែគោលដៅកាសាផិនធ្វាមប្រចាំខែខ្លួនដែលមានការរៀបចំរបស់អ្នក

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយ សូមទូរសព្ទបានលានៗលេខ **800-977-7307 (TTY 711)**។ ពួក

យើងនៅទីនេះពីថ្ងៃ ចេន្ទូលដៃថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេរ៍មក

លេខនេះគឺតែជាដែលដៃថ្ងៃសុក្រ។ អ្នកក៏អាចចូលមកការប្រចាំខែដែលមានការរៀបចំរបស់អ្នក

[www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

## នរណាដែលអាចកាយជាសមាជិកបាន

អ្នកមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់គ្រប់គ្រាង **Health Net** ពីប្រទេសអ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ Medi-Cal ហើយរស់នៅទីក្រុង **ខោនធិ Los Angeles**។ សម្រាប់សំណូរអំពីការចុះឈ្មោះ សូមហេរ៍ទូរសព្ទទៅការប្រចាំខែនេះ **Health Care Options** តាមលេខ 1-800-430-4263 (TTY 1-800-430-7077)។ ប្រចាំខែទៅការប្រចាំឆ្នាំគោលដៅ <http://www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov>។

អ្នកអាចស្វែរសំណូរអំពីការមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ Medi-Cal នៅការិយាល័យសេវាកម្មមនុស្សជាកិច្ចចំខោនធិមូលដ្ឋានរបស់អ្នកបាន។ រកការិយាល័យប្រចាំឆ្នាំនៅមូលដ្ឋានរបស់អ្នកតាមលេខ 1-800-300-1506 (TTY) 888 889-4500 ដើម្បីទទួលបានជាមួយ **Covered California**។



ទទួលបានជំនួយសេវាកម្មសមាជិកគម្រោងលេខ **800-977-7307 (TTY 711)**។ យើងនៅទីនេះ ពីថ្ងៃ ចេន្ទូលដៃថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេរ៍មកលេខនេះគឺតែជាដែលដៃថ្ងៃសុក្រ។ ប្រចាំខែទៅការប្រចាំឆ្នាំគោលដៅ **California** តាមលេខ 711។ សូមចូលមេីនគោលដៅរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

## ប័ណ្ណសម្ងាល់សមាជិក

គ្ថាងនាមជាសមាជិកនេះគឺជា **Health Net** អ្នកទីនៃទូលបានប័ណ្ណសម្ងាល់សមាជិកនៃសាស្ត្រ អ្នកគ្រែគេបង្ហាញប័ណ្ណសម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រនិង **Medi-Cal** របស់អ្នកទៅពេលអត្ថប្រយោជន៍គ្រែបង្ហាញប័ណ្ណសម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ។ អ្នកគ្រែគេបង្ហាញជានាក់បែងទទួលប័ណ្ណទាំងពីរគ្រប់ពេលវេលាជាចំអស់។ នេះគឺជាប័ណ្ណសម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រក្នុងដែលបានរៀបចំឡើង។ អ្នកនូវវិនិច្ឆ័យថាប័ណ្ណរបស់អ្នកនឹងមានសភាពរបាយការខាងក្រោម:



ប្រសិនបើអ្នកមិនទទួលបានប័ណ្ណសម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្ររបស់អ្នកគ្រែបង្ហាញដូចត្រូវ អ្នកត្រូវបង្ហាញប័ណ្ណសម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រនៅទីតាំងអាជីវកម្មរបៀបខ្លួនឯង។ ស្ថាបន្ទូរស័ព្ទទៅកាន់សំណង់សម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញ។ យើងអ្នកនូវបានរៀបចំលើលទ្ធផលរបស់អ្នកគ្រែបង្ហាញដូចត្រូវ។ ស្ថាបន្ទូរស័ព្ទទៅលេខទូរសព្ទ 800-977-7307 (TTY 711) ។

## របៀបចូលពាក់ព័ន្ធភ្លាមជាសមាជិក

**Health Net** ចង់ឱ្យពីរបានពីអ្នក។ កាលពីរបៀបចូលពាក់ព័ន្ធ យើងមានការប្រជុំដើម្បីពិភាក្សា អំពីអ្នកដែលចំណុចរបស់អ្នក។ យើងមានការប្រជុំដើម្បីពិភាក្សា សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ។ ចុលរូបនឹងយើងខ្លះ ហើយប្រាប់យើងខ្លះនូវវិនិច្ឆ័យអ្នកគ្រែបង្ហាញ។

### គោរកម្នាចិករោគនៃយោបាយសាធារណៈរបស់ **Health Net**

យើងមានក្រុមដែលមានឈ្មោះថា **គោរកម្នាចិករោគនៃយោបាយសាធារណៈ**។ ក្រុមនេះរួមមាន សមាជិក អ្នកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ បុគ្គលិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ និងយើង។ ក្រុមនេះពិភាក្សាអំពីរបៀបចូលមួយឱ្យប្រសើរឡើងនូវគោរកម្នាចិករោគនៃយោបាយរបស់គ្រែបង្ហាញ **Health Net** ហើយទទួលខ្លួនស្រីចំពោះ៖

- ផ្តល់នូវគោរកម្នាចិកដើម្បីកែលមួយឱ្យប្រសើរឡើងនូវរបៀបចូលយើងផ្តល់សំណង់សម្ងាល់សមាជិក
- ត្រួតពិនិត្យសំវិធីរបៀបចូលនៃយោបាយការណ៍ពីគុណភាព រួមមានពាក្យបណ្តឹង
- លើកទៀតិចនូវផ្តល់ជាយោបលនូវវិធីដើម្បីកែលមួយឱ្យប្រសើរឡើងនូវកម្នាចិករោគនៃយោបាយរបស់គ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ។



ទទួលស័ព្ទទៅក្នុងសមាជិកគ្រែបង្ហាញលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ។ យើងនៅទីនេះ ពីរបៀបចូលនៃយោបាយគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ និងយើងខ្លះ ត្រួតពិនិត្យសំណង់សម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ។ ស្ថាបន្ទូរស័ព្ទទៅកាន់សំណង់សម្ងាល់សមាជិកគ្រែបង្ហាញជានាក់បែងទទួលសាស្ត្រ។ ស្ថាបន្ទូរស័ព្ទទៅលេខទូរសព្ទ 711 ។ ស្ថាបន្ទូរស័ព្ទទៅទំនាក់ទំនងរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

➤ ការត្រួតពិនិត្យសិរីជាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រសិនបើអ្នកចង់ភ្លាយជាចំណោកមួយនៃក្រុមនេះ សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 800-977-7307 (TTY 711)<sup>៤</sup>



ទូរស័ព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកគម្រោះលេខ 800-977-7307 (TTY 711)<sup>៤</sup> យើងនៅទីនេះ ពីថ្ងៃចេញដោយចេញពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហៅម៉ោះលេខនេះគឺត្រួតពិនិត្យសិរីជាឯការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ បុរីស័ព្ទទៅខ្សោយបន្ទានបន្ទានបស់រដ្ឋ California គម្រោះលេខ 711 ។ សូមចូលមេីលគេហទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)<sup>៤</sup>

## 2. អំពីកប្រាង សុខភាពមាត្រា ដើរ ប័ណ្ណធនក្រាស

## ទិន្នន័យនៃកម្មាធង្គារការបំរែនសាស្ត្រ

**Health Net** គឺជាគម្រោងជាតាការកំបែរនទន្លសាស្ត្រសម្រាប់ដែនទាំងខ្មែយដែល  
មានគម្រោងជាតាការកំបែរនៃ Medi-Cal នៅតួអីខាងជើរ Los Angeles។  
យើងធ្វើការជាមួយនឹង California ដើម្បីផ្តល់នូវជានគារថែទាំនទន្លសាស្ត្រដែលអ្នកត្រូវការ  
អ្នកអាណាពន្លឹងពិភាក្សាភាមួយកំណងម្នាក់នៃកំណងផ្ទេរសវគម្នសមាជិក  
បែស់យើងខ្លួន ដើម្បីស្រួលយកបន្ទូលអំពីកម្រោងជាតាការកំបែរនទន្លសាស្ត្រនិងរបៀបដើម្បីត្រូវឱ្យ  
មានចំណុចរាល់សម្រាប់អ្នក។ សមទរស់ត្រឡប់ 800-977-7307 (TTY 711) ។

ເຕັມໄສລ່າການດ້ານກໍບ່ຽນຮັບສ່ວນກະຕາບເຜີຍນິຫຼັກບຕາບ

អ្នកអាណាពនិងស្ថិសំបុត្របោករជានាក់បែង **Health Net** របស់អ្នកហើយដើម្បីសេវាសារមេដ្ឋានទូទៅនៃភ្នែកបានគ្រប់ពេលវេលា។

អ្នកគេអាចសិកសំខិតចាប់គម្រោង Medi-Cal បស់អក្សរានដងដែរ។

អកាគរធ្វើការនិភ័យបស់ DHCS ប្រសិនបើអកាសីសំបាបបោគលាការណាក៏ប៉ះរបស់អកាសី

មានពេលឆ្លែង: **Health Net** មិនអាចប្រើបាស់សេវាកម្មដែលអ្នកបានតាមទេរ៉ាត្រឡប់ទៅយោង។ **Health Net** ត្រូវតែបញ្ជាក់ថាបានតាមទេរ៉ាត្រឡប់ដែលបានបង្កើតឡើង។

- អ្នករើសាស់ចេញទៅក្រោមខាងជួរនៃពន្លាតា
  - អ្នកលើងមានកម្មវិធីជាការបែរង Medi-Cal តាមទេរតាវិយ



ទទួលបានព័ត៌មានលម្អិតនៃការអភិវឌ្ឍន៍សាខាលីកគម្ពុជា លេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ គឺថ្មីចំនួនដែលថ្មីគ្នាតីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការរហៀមកាលេខនេះគឺគុណភាពស្រី បុន្ណោះស្ថាបន្ទាន់បន្ទាន់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។ សម្រាប់លើកទេរាប់តារបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

- អ្នកដ្ឋីសំខ្លួចបុណ្យ៖ចេញពីគម្រោង
- អ្នកបានចុះឈ្មោះនូវនាមជាសមាជិកពាណិជ្ជកម្មនៃគម្រោងទន្លសាស្ត្រ
- អ្នកបានប្រព្រឹត្តិភាពធមូលដ្ឋានរបស់គ្មានបណ្ឌិតបុបគុតិកការិយាល័យ
- អ្នកបានបំពានផ្លូវការយនទ្ទូបណ្ឌិតបុបគុតិកការិយាល័យ
- អ្នកបានឱ្យនរណាម្នាក់ឡើងទៅប្រើប្រាស់អត្ថប្រយោជន៍ទន្លសាស្ត្ររបស់អ្នក

ប្រសិនបើអ្នកជាចនជាតិរីកចាំណើតដើម្បី អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះ  
នៅក្នុងគម្រោងជានាក់បែរងទន្លសាស្ត្ររបស់កម្ពុជានឹងថែរាំងការគ្រប់គ្រង Medi-  
Cal នៅខេត្តឃីយោ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះនៅក្នុង **Health Net**  
នៅខេត្តឃីយោ អ្នកអាចដោឡើងសំចាកចេញបាននៅក្រប់ពេលវេលា។  
អ្នកចាំអាចទទួលបានការថែរាំងទន្លសាស្ត្រដែលនៅក្នុងនៅក្នុងសុខភាពមាត់  
ធ្លាញនៃសេវាកម្មសុខភាពជាចាតិដើម្បី (Indian Health Service (IHS) Division of  
Oral Health (DOH))។

## របៀបដែលគម្រោងទន្លសាស្ត្ររបស់អ្នកមានចំណូនការប្រព្រឹត្តទៅ

Health Net គឺជាកម្រោងសុខភាពមាត់ធ្លាញដែលបានចុះកិច្ចសន្យាជាមួយ DHCS ។  
Health Net គឺជាកម្រោងជានាក់បែរងសុខភាពធ្លាញរបស់កម្ពុជានឹងថែរាំងការគ្រប់គ្រង  
ការគ្រប់គ្រង គម្រោងដែលបានការថែរាំងទន្លសាស្ត្រដែលកែលមួយឱ្យប្រសិរីឡើង  
នូវសន្តិភាពចូលរួមប្រើប្រាស់ការថែរាំងទន្លសាស្ត្រនឹងជានានូវគុណភាពនៃការថែរាំង **Health**  
**Net** ដើម្បីការជាមួយទន្លបណ្ឌិតនឹងអ្នកដ្ឋីលំសេវាកម្មដែលទៅនៅក្នុងនិស៊ីសេវាកម្មយើង  
(បណ្តាញរបស់យើង) ដើម្បីដ្ឋីលំស្វួនរការថែរាំងទន្លសាស្ត្រលំអ្នក សមាជិករបស់យើង។

ផ្នែកសេវាកម្មសមាជិកនឹងប្រាប់អ្នកពីរបៀប **Health Net**

ធ្វើការនឹងរបៀបទទួលបានការថែរាំងធ្លាញដែលអ្នកត្រូវការ។

សេវាកម្មសមាជិកអាចដឹងទូទៅដូចខាងក្រោម:

- រកទន្លបណ្ឌិតថែរាំងសុខភាពបំបាត់ (PCD)
- កំណត់ពេលវេលាការណ៍បង្កើតបង្កើតមួយ PCD របស់អ្នក
- ទទួលបានបំណុលសម្រាប់សមាជិក **Health Net**
- ទទួលបានព័ត៌មានអំពីសេវាកម្មដែលត្រូវបានជានាក់បែរងនិងមិនត្រូវបានជានាក់បែរង
- សេវាដឹកជញ្ជូន
- យល់របៀបរាយការណ៍នឹងដោះស្រាយបណ្ឌិតធនាគារនូវក្រុងនឹងបណ្ឌិតធនាគារណ៍
- ទទួលបាននូវរបៀបពិភាក្សានាមនៃទន្លបណ្ឌិត
- ធ្វើសំព័ត៌មានសម្រាប់សមាជិក
- ធ្វើយសំណ្ងានដែលអ្នកអាចនឹងមាន

ធ្វើឱ្យស្វែងយល់បន្ថែម សូមហេតុរស៊ត្វទៅគោលទៅលក្ខណៈ **800-977-7307 (TTY 711)**។

ឬស្វែងរកព័ត៌មានអំពីសេវាកម្មសមាជិកតាមរយៈគេហទំនាក់ពារ [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។



ទទួលស៊ត្វទៅដែលអ្នកសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ **800-977-7307 (TTY 711)** យើងនៅ  
នៅទីនេះ: **ពីថ្ងៃចុះឈ្មោះថ្ងៃស្អែកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច** ។ ការហេតុមកលេខ  
នេះ: **គេហទំនាក់ពារ** ឬស្វែងរកព័ត៌មានអំពីសេវាកម្មសមាជិកតាមរយៈគេហទំនាក់ពារ [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

# ការផ្តល់បញ្ជីព្រោះនាក់បែងទន្លសាស្ត្រ

អ្នកអាជនីធនធានកម្រោគ **Health Net** រើសរាល់លទ្ធផលផ្តល់ជាមួយគាំរោងជានាក់ប់រែង  
ទន្លេសាស្ត្រមួយឡើងទៅគណន៍ត្រូវបានពេនដោយ ស្ថាមហេរីទូរស័ព្ទទៅកាន់ **Health Care Options**  
គម្រោយ: លេខ 1-800-430-4263 (TTY 1-800-430-7077) ដើម្បីប្រើប្រាស់សេវាកម្រោងជានាក់ប់រែងត្រឹម។  
អ្នកអាជនីធនធានកម្រោគ 8:00 ព្រឹកលស់ 5:00 ល្ងាចពីថ្ងៃចំនួនដល់ថ្ងៃសុក្របុណ្យលើលេខ  
[www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov](http://www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov)។

រាជ្យទំណាកេល 45 ថ្ងៃនៃថ្ងៃប្រតិទិន ដើម្បីចំណែកអាសយដ្ឋាន Health Net របស់អ្នក ដើម្បីផ្តល់ជាមួយលេខទូរសព្ទ 1-800-430-4263 (TTY 1-800-430-7077)។

ប្រសិនបើអ្នកចង់ចាកចេញពីភាពម្មានភាពរាប់រង [Health Net](#) កាន់តែនាប់ជាងនេះ

អគ្គនាយកដ្ឋានសីសំ Health Care Options គេការណូបញ្ជាផ្ទៃរក្សា

ប្រសិនបើហេតុផលសម្រាប់ការធ្វើសំបស់អ្នកបំពេញចានគ្រប់ទៅវិនិងច្បាប់ក្រិតក្រោមសម្រាប់ការសិក្សា  
បណ្តុះរហូស អ្នកនឹងទទួលបានសិទ្ធិកម្មយច្ឆាប់ដើម្បី ប្រាប់អ្នកថាអ្នកគ្រប់បានលូប  
រួមចំណែកហើយ។

អ្នកអាជីវិសនីស្ថិសំបាកចេញពី **Health Net** ដោយមានគត់មានជាល់នៅការិយាល័យដន្តុនានមនុស្សរបស់ខ្លួនដើរការងារតាំងនៃរបស់អ្នក។

ស្ថិសរគកការិយាល័យក្នុងតំបន់របស់អ្នកគម្រោគនៅទៅ <http://www.dhcs.ca.gov/services/medical/> ឬចូលរួចរាល់លេខទូរសព្ទ 1-800-300-1506 ដើម្បីដឹងពេលវេលា Covered California ។ អ្នកគម្រោគនេះជាបន្ទូរដឹងពីរបៀបដោលសមាជិក Health Net របស់អ្នករហូតទាំងពេកអ្នកទទួលបានជីវិតមួយពី Health Care Options<sup>9</sup> ។

## ភាពជាប់បន្ថែនការធេទា

ប្រសិនបើអ្នកជួបព្យាជាលមានយទ្ធបណ្ឌិតដែលមិនមាននៅត្រូវដោយត្រូវរាយការណ៍  
អ្នកអាចចូលរួមជួបព្យាជាលនេះជានរហូតដល់ 12 ខែ។ ប្រសិនបើចូលរួមជួបណ្ឌិត  
របស់អ្នកមិនចូលរួមត្រូវដោយត្រូវរាយការណ៍ដែលព្យាជាល 12 ខែនៅ  
អក្សីងទៅរបស់ទៅនឹងបណ្ឌិតក្នុងបណ្តាល Health Net វិញ។

អគមានសិទ្ធិនលបានសេវាកមសខភាពធ្វាជមយនឹងនទរបណិត

ដែលមិនមែនជាដៃកនៃបណ្តាញរបស់ Health Net សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍សុខភាពដែឡាមួយចំនួន។  
អត្ថប្រយោជន៍សុខភាពអគ្គនាន់រហូត 800-977-7307 (TTY 711) ដើម្បីអេក្រង់

ជាគិត្យកម្មានលក្ខណៈសម្បគិត្យបំគ្រានសម្ងាប់សេវាកម្មនេះដែរបុរាណ បុអ្នកអាជ្ញាស្តីរសំង្គាប់ ចម្លងនៃគោលនយោបាយភាពមាបបន្ទើនៃការថែទាំរបស់ Health Net។

និស្សិតមហាផ្ទៃក្រណូលយដ្ឋលរឿងសំខាន់ការអំពី

ប្រសិនបើអកជាសំខីល់ទៅទៅខានជិតិដើម្បីចូលរួមមហាផ្ទៃយ

អកនោតអាមេរិកសម្រាប់សេវា Health Net សម្រាប់សេវា Health Net មិនផលសេវាក្នុង

ເຂົາແລະ ປິບສ່ວນໃຫຍ່ ບຸກຄົມ ດັບຕົກຕະຫຼາດເປົ້າມະນຸຍາ: ມີໂຮງ Medi-



Cal ធម្មតា ដែលត្រូវបានគេស្តាប់ផងដែរម៉ាជា Fee-for-Service (FFS) Medi-Cal។

នេះគ្របានហេតាការជាប់បន្ទីនៃការថែទាំ **Health Net** ផលិតផ្តើរការជាប់បន្ទីនៃសេវាកម្ម ថែទាំសម្រាប់និស្សិកបានឱ្យចូលរួមដោយប្រសិនបើ៖

- ## • វាគាបញ្ញាសង្គោះបន្ទាន់

ធិនីស្ថាគយល់បន្ទូមអំពីភាពជាប់បន្ទីនេសវាកម្មដៃទាំង សុមហោន្ទរសត្វន៍ការនៃលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

ទនបណ្ឌិតផែលចាកចេញពីគម្រោង **Health Net**

ប្រសិនបើទូបណ្ឌិតរបស់អ្នកឈប់ធ្វើការជាមួយ **Health Net** អ្នកប្រហែល  
នឹងអាចបន្ថទន្លេបានសេវាអមពីទូបណ្ឌិតនៅផ្លូវ។

នេះគឺជានម្រងដែលយកឱ្យអ្នកទទួលភាពជាប់បន្ទាន់នៃការថែទាំ **Health Net** ដូចត្រូវរការជាប់បន្ទាន់នៃសេវាកម្មថែទាំសំខាន់បាន:

- សេវាកម្មផែលមិនបានបញ្ចប់ដោយទន្លបណ្តិតបុនពេលចាកចេញពី Health Net
  - សេវាកម្មផែលមិនគ្រប់បានបញ្ចប់ដោយទន្លបណ្តិតនៅក្រោមបណ្តាញនៅពេលអ្នកប្រចូលនូវបណ្តាញជាមួយគ្មាន Health Net។

**Health Net** ជាដែនទេសវិថីបណ្តបសិនបើអកអាចបំពេញតម្លៃកួតុណ្ឌចាប់ផ្តើម

- សេវាកម្មនេះត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្រោមគម្រោងសុខភាពមាត្រាដំឡើងរបស់អ្នក
  - សេវាកម្មនេះមានលក្ខណៈថាបានដោយគន្លឹកទន្លសាយ្យ
  - សេវាកម្មនេះបំពេញគាយការណ៍នៅខាងព្រៃណរបស់យើង
  - អគ្គមិនមានលទ្ធភាពច្បាលពីប្រាស់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មទន្លសាស្របស់គ្មានម៉ាឌ Health Net

**Health Net** មិន ជាបន្ទាល់សេវាថែទេទៀតទៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សពេទ្យ។

- សេវានេះ មិន ត្រូវបានជាណាក់បែងទេត្រូវបានជាណាក់បែងទន្លសាស្ត្ររបស់អ្នក
  - សេវាគម្ពុនេះ មិន មានលក្ខណៈចាំបាច់ដើម្បីកន្លសាស្ត្រ
  - សេវាគម្ពុនេះ មិន បំពេញគាមភាពរោននៃខាងព្រាសាលរបស់យើង
  - អក្រជាប់រីសេវានេះសាស្ត្ររបស់គ្មាន Health Net

ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថុមអំពីភាពជាប់បន្ទាន់សេវាកម្មថែទាំ ស្ថាមហេតុរសត្វន៍ការនៃលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

ຕົມ

គេមសមាប់សមាជិក

**Health Net** បម្រើសរាកម្មដនទានអង្គភាពដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិក្រប់គ្រាន់សម្រាប់ Medi-Cal សមាជិករបស់ **Health Net** មិន ចាំបាច់បង់ថ្លែសរាកម្មដែលត្រូវបានជាណាក់រប់នៅទៅខ្លួយ។ អ្នកនឹងមិនមានគម្រោងបញ្ហាសារ សហចំណាយ បុច្ចោយបន្ទាកសមិជនទេ។ ខ្លួយ។



ទូរសព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ កើតឡើចិនដែលចំណេះស្តីពីថ្ងៃ 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការរហ័មកាលេខនេះគឺត្រួតពិនិត្យបញ្ជីរបស់រដ្ឋធាន California តាមលេខ 711។ សមចាប់មើលគេហទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

អ្នកអាជីវក្រុរ៉ែតបង់ផ្លូវការចំណោកនៃការបែរេនទនសាស្ត្ររបស់អ្នក  
រៀងរាល់ខេមុនពេលដែលអត្ថប្រយោជន៍ភាយជាមានប្រសិទ្ធភាពជាជារមាន។  
នេះគ្រួចបានគេហ៊ូការចូលរួមចំណោកបង់ផ្លូវការបែរេនទនសាស្ត្ររបស់អ្នក។  
ចំនួននៃការចូលរួមចំណោកបង់ផ្លូវការបែរេនទនសាស្ត្ររបស់អ្នកអាស្រែយទៅលើប្រាក់ចំណូល  
និងជនជានរបស់អ្នក។ ស្រាប់សំណូរអំពីការចូលរួមចំណោកបង់ផ្លូវការបែរេនទនសាស្ត្ររបស់អ្នក  
លីយោជនជានមនុស្សនៃខេត្តដើម្បីប្រចាំថ្ងៃបែរេនទនសាស្ត្ររបស់អ្នក ស្ថាដរកការិយាយក្នុងកំបង់របស់អ្នក  
តាមរយៈគេហទំនាក់រៀង <http://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal>។

## របៀបដែលទន្លបណ្តិតទន្លបានការបង់ផ្លូវ

**Health Net** បង់ផ្លូវនៃទន្លបណ្តិតនៅក្នុងរបៀបនេះ៖

- ការបង់ផ្លូវប្រកបដោយឯកសញ្ញានភាព
  - **Health Net** បង់ប្រាក់ដល់ទន្លបណ្តិតមួយចំនួនទី
   
រឹកប្រាក់ដែលបានកំណត់ប្រចាំខែស្រាប់សមាជិក **Health Net** និមួយៗ។  
ប្រការនេះគ្រួចបានគេហ៊ូការបង់ផ្លូវប្រកបដោយឯកសញ្ញានភាព ។ **Health Net**  
និងទន្លបណ្តិតធ្វើការជាមួយភ្នាក់ដើម្បីសម្រេចចិត្តនៅលើចំនួននៃការបង់ផ្លូវ។
- ការបង់ផ្លូវប្រាក់ឲ្យលទ្ធផលនៅតាមសេវាកម្ម
  - ទន្លបណ្តិតមួយចំនួនផ្តល់ការថែទាំសុខភាពមាត្រាដោយចែងចាំសមាជិក **Health Net**  
ហើយបន្ទាប់មកធ្វើវិវីតិយប័ត្រគ្រប់ប្រាក់មក **Health Net** ស្រាប់សេវាកម្មដែល  
ពួកគេបានផ្តល់ឱ្យ។ នេះគ្រួចបានគេហ៊ូការបង់ផ្លូវប្រាក់ឲ្យលទ្ធផលនៅតាមសេវាកម្ម **Health Net** និងទន្លបណ្តិតធ្វើការជាមួយភ្នាក់ដើម្បីសម្រេចចិត្តនៅលើមួយចំនួន។

ដើម្បីស្រួលយកចំណោកបង់ផ្លូវនៃ **Health Net** បង់ផ្លូវនៃទន្លបណ្តិត ស្មោះនៅទីនៅទៅនៅកាន់លេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

## ស្ថិសុំយើងខ្លឹមបង់ផ្លូវវិកឃើញ

ប្រសិនបើអ្នកទន្លបានវិកឃើញប័ត្រស្រាប់សេវាកម្មផែនគ្រួចបានជានាក់បែរេន  
ស្មោះនៅទីនៅទៅនៅកាន់សេវាកម្មសមាជិកភ្នាមុកាមរយៈលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

ប្រសិនបើអ្នកបង់ផ្លូវសេវាផែលអ្នកគិតជា **Health Net** គ្នាកែត្របងុប់នៅ៖

ស្មោះការសេវាប័ត្រស្រាប់សេវាកម្មសមាជិកភ្នាមុកាមរយៈលេខ 800-977-7307 (TTY 711)

ដើម្បីស្ថិសុំប្រាក់បែបបទទារសំណង ឬស្រាប់ដំឡើងការងារសំណង។

ប្រើប្រាស់ទម្រង់បែបបទទារសំណងហើយប្រាប់យើងខ្លឹមបាយសំណង។

អក្សរហេតុអ្នកបង់ផ្លូវនេះ។



ទូរស័ព្ទទៅផ្លូវសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
នេះទៅ ពីថ្ងៃចំនួនដែលបង់ផ្លូវស្ថិសុំតិចៗ 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាល  
នេះគឺគិតគិតថ្ងៃ។ បួន្ទូរស័ព្ទទៅខ្សោយប្រព័ន្ធបន្ទប់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
ស្ថាដរកការិយាយក្នុងកំបង់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

### ៣. របៀបទទាញិនសេវាកម្ម នគរូសាល្ត

## ការទទួលបានសេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រ

**សូមអានព័ត៌មានដូចតាំងនេះហេតុនេះអ្នកនឹងជិះម៉ាតីការធែទៅនីសាប្រាប់  
នឹងយកចានពីនរណាគោប្រាមអកជល់សេវាកម្មមយណាយ**

អ្នកអាចចាប់ផ្តើមទទួលបានសេវាកម្មថែទាំនៃសាស្ត្រនៅក្នុងកាលបរិច្ឆេទច្បាល់  
ជាជារមាននៃការធានាតារក្នុងបែងប្រសិទ្ធភាព សូមរក្សាប័ណ្ណសម្ងាត់សមាជិកជាតាតាក្នុងបែងទទួល  
សាស្ត្រនិងប័ណ្ណ BIC នៃកម្មវិធី Medi-Cal របស់អ្នកជាបង្អាញខ្លួនអ្នកជាកិច្ច។ គូបញ្ហាយឱ្យ  
នរណាមុនការផ្តល់ប័ណ្ណសម្ងាត់សមាជិកប្រើប័ណ្ណ BIC របស់អ្នកឱ្យសោះៗ  
ទន្លេបណ្តិតកំពូលបានហៅដែងដោយជាមុនការណូវក្រុងសាស្ត្រ

អ្នកអាជីវិសិន PCD ដែលប្រើ PCD ផ្សេងរួចរាល់ប្រព័ន្ធសមាជិកគ្របាទអស់ភ្នំពេញ Health Net។

ប្រសិនបើអ្នកមានទន្លេបណ្តិតដែលអ្នកចង់រក្សាទុក ឬអ្នកចង់ផ្តល់សៀវភៅ PCD ឬអ្នកអាចមែននៅក្នុងបញ្ជីយនាម និងអាសយដ្ឋានទាំងបែបសំខ្លួនប៉ុណ្ណោះ សៀវភៅមួយទៅភាពធ្វើឡើង វាមានរបៀបពីឃើញៗនៅរបៀប PCD ទាំងអស់នៅក្នុងបណ្តាញបែបគម្រោងយើងខ្លួន ឬវិញ និងអ្នកមានទន្លេបណ្តិតដែលអ្នកចង់រក្សាទុក ឬអ្នកចង់ផ្តល់សៀវភៅ PCD ឬអ្នកអាចមែននៅក្នុងបញ្ជីយនាម និងអាសយដ្ឋានទាំងបែបសំខ្លួនប៉ុណ្ណោះ សៀវភៅមួយទៅភាពធ្វើឡើង វាមានរបៀបពីឃើញៗនៅរបៀប PCD ទាំងអស់នៅក្នុងបណ្តាញបែបគម្រោងយើងខ្លួន ឬវិញ

ပရောဂျာမြန်မာရေးဝန်ကြီးခွဲအားလုံး၏အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ၏ပည့်သူများ

ឯកសារនេះបានរចនាបានដូចត្រូវការពិនិត្យយករាយក្នុងក្រសួងពេទ្យ

សមទន្លេលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ។ អក្សក្រុងសេចក្តីរកបពិភាក្សាយនាម

ទី៨ អាស៊យដ្ឋានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មបានដៃខែឆ្នាំ ព័ររបស់យើង  
[www.hndental.com](http://www.hndental.com)



ទទួលសេវាឌៃប្រព័ន្ធឌៃប្រព័ន្ធ សម្រាប់អ្នកអាណាពាណ លេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ តើមិនចូលចិត្តទុកដាក់ថ្មី 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេមកលេខនេះគឺត្រូវការគិតថ្មី។ បុន្ណោះសេវាឌៃប្រព័ន្ធឌៃប្រព័ន្ធ និងបន្ទាន់រាល់របស់រដ្ឋធាន California តាមលេខ 711។ សម្រាប់អ្នកដែលមែនជាអាណាពាណ សូមចូលមែនគោរពនៃពេលវេលាដៃប្រព័ន្ធ នៅ [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

អាណដ្ឋកសេសសល់នឹងជំពូកនេះដើម្បីផ្តល់បន្ទូមអំពី PCD បញ្ចូរយនាម  
និងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពធ្វើបន្ទូរបស់យើងនិងបណ្តាល  
នឹងអ្នកផ្តល់សេវាកម្មទន្លេសារូបស់យើង។ នៅពេលអ្នកហេកទួរស័ព្ទដើម្បីធ្វើការណាគាត់ជួបជាមួយ PCD  
របស់អ្នក សូមប្រាប់អ្នកដែលផ្តល់នូវស័ព្ទចាម្ងគគិតថាសមានឯកនៃកម្រោងជាអារកំបែង [Health Net](#)<sup>®</sup>  
ដូចជាលេខសម្ងាត់សមាជិករបស់អ្នកដល់កម្រោងជាអារកំបែងនៃសារូប

ເຜີຍງົດນັບຕົວເປົ້າໃນບຳຜຸກຕີກາຮັບຕິງການສາງປະເທດ

- នាំយកបណ្តុះម្នាល់សមាជិកទេគ្រប់នៅរដ្ឋបែង Medi-Cal (BIC) របស់អ្នកមកជាមួយ
  - នាំយកបណ្តុះម្នាល់សមាជិកគ្រប់នៅរដ្ឋបែងទីសាស្ត្ររបស់អ្នកមកជាមួយ
  - នាំយកអគ្គសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ California ឬបណ្តុះបើកបរិះលមានសុពលភាព របស់អ្នកមកជាមួយ
  - ដឹងលេខបេឡ្ខសតិសុខសង្គមរបស់អ្នក
  - នាំយកបញ្ជីយោះឯសចរបស់អ្នកមកជាមួយ
  - ត្រូវត្រូវមិនរចនាល់គ្នាខាងការពិភាក្សាមួយ PCD របស់អ្នកអំពីបញ្ហានៅ សាស្ត្រណែមយោះលើអ្នកបានគោត់សមាល់យើងសម្រាប់ខនអកជាល់បុគ្គលិករបស់អ្នក។

ព្រៃគ្រាគចម្លាបនហេរូសត្វទៅកាន់ការិយាល័យ PCD របស់អ្នកប្រសិនបើ  
អ្នកនឹងយើកយ៉ាវបុមិនអាជីវបានតាមការណាត់របស់អ្នក។

## សេវាកម្មចំណែកអនុញ្ញាត

សុខភាពមាត្រា ផ្លូវកិច្ចជាជំណែកសំខាន់មួយនៃសុខភាពនិងសុខមាលភាពទូទៅទាំងមូល។ កម្មវិធី Medi-Cal Dental ដែនាំឱ្យកុមារគ្រប់ដើរដឹងដូចត្រូវកិត្តិកត្រីមិថ្នោនធដូចខាងក្រោម មួយត្រូវកំណើនឯមួយរបស់គោ។ ការថែទាំជាប្រចាំគីឡូការថែទាំនៅស្រុះនៅក្នុងទីតាំង **Health Net** ជាហានៗបែរេងការថែទាំជាបច្ចុប្បន្ន ពីសំណាក់ PCD របស់អ្នក។

សេវាកម្មមួយចំនួនអាជនីដក្លែរបញ្ចូនបន្ទើការនៃនូបណ្តិតដោលជា  
អ្នកជំនាញសហឱយសេវាកម្មមួយចំនួនអាជនីដក្លែរបញ្ចូនការការពាណិជ្ជកម្ម (ការផ្តល់សិទ្ធិអនុញ្ញាតជាមួន) ។ វាបានគេបង្ហាញថាពេលវេជ្ជការកម្មវិធីមាត្រដែឡា Medi-Cal Dental ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង។

សេវាកម្មទន្លសាស្ត្រដែលអាចនឹងក្របានជាណាក់ប់នៃសម្រាប់គុណភាពីជី

- ការពិនិត្យនិងការចែកចារស្តីអូច
  - ការសម្រាត
  - ការព្យាជាលដោយផ្ទាំងប្បាយអើរ
  - ការពាសស្រាប់ផ្នែកដោយសារជាតុដើម្បីការពារការពុក
  - ការប៉ះបំពេញប្រហែលដោយ



ទរស័ព្ទទេវិធីកសាងភាគមុនមានឯកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ គឺចង្វារអនុវត្តន៍ដោយបានចូលចិត្តថា ម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេមកាលខ្លះគឺគិតគិតខ្លះ។ បុន្ណោះទេវិធីកសាងភាគមុនមានឯកតាមលេខ 711 ។ សម្រាប់លេខឈើលក់ហាន់តាររបស់យើង ឱ្យចូលទៅកាន់ [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

- គ្នាគេណសិប្បីទិន្នន័យ
  - ការដែកជំនួយ
  - ការព្យាបាលការពុកទៅប្រហែលបូសផ្ទេរ
  - ខ្សោយវិត្តកម្មង់ផ្ទេរ
  - បរិធានដើម្បីដាក់ដំនឹងផ្ទេរដែលបាត់

សេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រដែលអាចនិងត្រូវបានធានាភាសាប់នៃមនុស្សពេញរីយកីឡា

- ការពិនិត្យនិងការចែកចារស្តីអូរ
  - ការសម្ងាត់
  - ការសម្ងាត់ជំរឿ (ការផ្តល់សម្ងាត់និងការសម្ងាត់គ្នាល់ផ្តល់)
  - ការព្យាបាលមេដ្ឋាម្ម័យប្រើប្រាស់
  - ការបែបបំពេញប្រហែលផ្តល់
  - តួផ្តល់សិប្បីនិមិត្តន៍ទៅមន្ត្រីរដិសាទន៍
  - ការព្យាបាលការពុកន៍ប្រហែលប្រុសផ្តល់នូវខាងមុខ(ផ្តល់មុខ)
  - ការដកផ្តល់
  - តួផ្តល់ដែលជលិក្សប្រចាំឆ្នាំស្រប
  - ផ្តល់សិប្បីនិមិត្តន៍ពេញក្រាសនិងមិនពេញក្រាស
  - សេវាកម្មនៃសារស្តីដែលចាំបាច់ផ្តល់ការដៃសារស្តីទៅទៀត

សម្រាប់បញ្ជីពេទ្យលេខា នៃសេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រសម្រាប់គុមារនិងមនុស្សពេទ្យរួយ សូមអានចំណាំកន្លែង ការងារសេវាថែរកំណត់នេះ។

## ការថែទាំសុខភាពធ្លាបន្ទាន់

**Health Net** គម្រោងណាប់ការថែទាំសម្រាប់ប្រព័ន្ធដៃនៅក្នុងប្រព័ន្ធ

ប្រសិនបើអ្នកគ្រោះទៅដីជាបន្ទូរពីភាគមួយប៉ុណ្ណោះមិនមែនជាការសង្ឃោះបន្ទាន់ទេនៅការណាត់ជូបដើម្បីថែទាំសុខភាពបន្ទាន់អាជរកចានក្នុងរយៈពេល 72 ម៉ោង។

សូមហៅទៅសង្គមទៅនឹងបណ្តិតរបស់អ្នកដើម្បីស្ថាំជានួយគ្នាងម៉ោងធ្វើការធំ។  
ប្រសិនបៀវានេះក្រោមម៉ោងធ្វើការ សូមព្យាយាមហៅទៅសង្គមទៅនឹងបណ្តិតរបស់អ្នកជាមុនសិន។  
ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទូទៅសង្គមឱ្យយកចាម្លឺយន្តបណ្តិតរបស់អ្នកបានទេ សូមទូទៅសង្គមទៅ [Health Net](#)  
គ្រប់ពេលវេលាកាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ដើម្បីស្ថាំជានួយ។

## ការថែទាំសុខភាពដោយបន្ទាន់

**Health Net** ជាតារកំបែងលើការថែទាំនសាស្តសម្រាប់គរណិតផ្លោះបន្ទាន់។

ការសង្គម: បន្ទាន់ដែកសម្រាប់ការពេញលេញនូវភាពរបស់អាជ្ញាធរ និងប្រើប្រាស់ការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស។

ເບີ່ມເຜົນມາຕະບັດກີ່ງມານິກຣາະ: ຊຸກົກົດລ່າມຸກປູເຜື້ນປະສົງເບີ່ມໃນດາວຕູ້ຕາລຸກາມໆ

ការថែទាំសុខភាពដោយបន្ទាន់មានផលផ្តល់ផ្តល់ 24 ម៉ោងគ្នាគាល់មួយថ្ងៃទិន្នន័យ 7 ថ្ងៃគ្នាគាល់មួយសប្តាហ៍។



អ្នកមិនត្រូវការការយល់ព្រមទាំង **Health Net** ដើម្បីទទួលការថែទាំនៅទីនេះ។

សូមហេតុរស៊ត្វទៅទទួលបណ្ឌិតរបស់អ្នកដើម្បីសំដីនយកឯងចោរប៉ាងធ្វើការជាមុន។

ប្រសិនបៃភាពនៅក្រោមឈានដើម្បីការសូមពាយការការយល់ព្រមទាំងបណ្ឌិតរបស់អ្នកជាមុនសិន។

ប្រសិនបៃអ្នកមិនអាចទទួលស៊ត្វនិយាយជាមួយទទួលបណ្ឌិតរបស់អ្នកបានទេ សូមទទួលស៊ត្វទៅ **Health Net** គ្រប់ពេលវេលាគាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ដើម្បីសំដីនយ។

អ្នកក៏អាចទទួលស៊ត្វទៅលេខ 911 បុរាណទីនៅពេលនៅដើម្បីបញ្ជីការថែទាំ ប្រសិនបៃអ្នកនៅឆ្នាយពីផ្ទះ អ្នកអាចរកទទួលបណ្ឌិតដែលនៅដើម្បីការថែទាំនៅទីនេះ។ ទទួលបណ្ឌិតដែលមិនបានចុះកិច្ចសន្យាភាមួយ **Health Net** អាចគិតគិចថ្មីអ្នកសម្រាប់ការថែទាំនៅប្រសិនបៃអ្នកបង់ថ្មីសម្រាប់ការព្យាបាលសង្គ្រោះបន្ទាន់ យើងនឹងសងអ្នកវិញ។

**សម្រាប់ការសង្គ្រោះបន្ទាន់ដែលសាស្ត្រ សូមហេតុរស៊ត្វទៅការនៅលេខ 911  
បុរាណការនៃបន្ទបសង្គ្រោះបន្ទាន់ដែលនៅដើម្បីបញ្ជីការថែទាំ**

ប្រសិនបៃអ្នកត្រូវការដំឡើយ សូមទទួលស៊ត្វមកការនៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ ពួកយើងនៅទីនេះពីថ្ងៃចិត្តដែលចិត្តសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេមកលេខនេះគឺគិតគិតថ្មី។

## កន្លែងដើម្បីទទួលបានការថែទាំនៅសាស្ត្រ

អ្នកនឹងទទួលការថែទាំភាគច្រើនពី PCD របស់អ្នក។ PCD  
របស់អ្នកនឹងផ្តល់ចិត្តអ្នកទូរការថែទាំស្ថិរទាំងអស់នៃការថែទាំនៅសាស្ត្រ  
ជាប្រចាំរបស់អ្នក។ PCD របស់អ្នកនឹងបញ្ជូនបន្ទុ (បញ្ហាបន្ទុ)  
អ្នកទៅការនៃអ្នកជាកទេសប្រសិនបៃអ្នកត្រូវការពួកគេ។

## បញ្ជីរយឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងអ្នកផ្តល់សេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រ

បញ្ជីរយឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពមាត្រាប់ឆ្នាំ

**Health Net** រយឈ្មោះអ្នកផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពមាត្រាប់ឆ្នាំ **Health Net** ។

បញ្ហាបន្ទុគឺជាក្រុមនៃអ្នកផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពមាត្រាប់ឆ្នាំ **Health Net** ។

បញ្ជីរយឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងនៃអ្នកផ្តល់សេវាកម្មរបស់ **Health Net**

រយឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងនៃអ្នកផ្តល់សេវាកម្មរបស់ **Health Net**

មណ្ឌលសុខភាពដែលមានលក្ខណៈសម្រេចបំគ្រាន់ទទួលស្អាត់មេយសហព័ន្ធ (FQHCs)

មណ្ឌលសុខភាពនៃជាតិឥណ្ឌាជីម (Indian Health Center (IHC))

និងមន្ទីរព្យាបាលសុខភាពរបស់ជនជាតិអាមេរិកកំណើតដើម្បីបានសេវាកម្មសុខភាពមាត្រាប់ឆ្នាំ **Native American Health Clinics** ។

បញ្ជីរយឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងមានរយឈ្មោះ អាសយដ្ឋានអ្នក

ផ្តល់សេវាសុខភាពមាត្រាប់ឆ្នាំ លេខទូរស៊ត្វ ម៉ោងដើម្បីការនិងការដែលនិយាយ។

វាគ្រប់អ្នកជាគិតអ្នកផ្តល់សេវាកម្មកំពុងគេទទួលអ្នកដែងថ្មីដែលបានបង់បាន។

វាគ្រប់អ្នកទូរកម្មជាកំពុងគេទទួលអ្នកដែងថ្មីដែលបានបង់បាន។



ទទួលស៊ត្វទៅថ្មីអ្នកសេវាកម្មសមាជិកគាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ ពីថ្ងៃចិត្តដែលចិត្តសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេមកលេខនេះគឺគិតគិតថ្មី។  
នេះគឺគិតគិតថ្មី បុរាណស៊ត្វទៅខ្លួនបន្ទុរបស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
សូមចូលម៉ោងគេហទំនាក់ពេលរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

អ្នកអាជរកយើង្ហាបពីរឿងយោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងអ្នកផ្តល់សេវាសុខភាពមាត់ផ្តួចតាមគេហទ័រ [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការបព្យិកយោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងអ្នកច្បាប់សំណែរោះពុម្ព សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

## បណ្តាញអ្នកផ្តល់សេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រ

បណ្តាញអ្នកផ្តល់សេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រគឺជាក្រុមទេនទន្លេបណ្តិតនិងទន្លេបណ្តិត នៃសង្គមដែលធ្វើការជាមួយ Health Net ។ អ្នកនឹងទទួលបានទូទៅសេវាកម្មដែលមានជានៅ វំបែងរបស់អ្នកតាមរយៈបណ្តាញយើងខ្លួន។

### គ្មានបណ្តាញ

អ្នកនឹងប្រើប្រាស់ទទួលបណ្តិតទៅគ្មានបណ្តាញ Health Net សម្រាប់គម្រោគ ការថែទាំទន្លេសាស្ត្ររបស់អ្នក។ អ្នកនឹងទទួលបានការថែទាំបង្ការដែលនឹងការថែទាំប្រចាំពីរសំណាក់ PCD របស់អ្នក។ អ្នកក៏នឹងប្រើប្រាស់អ្នកឯកទេនសិនិងអ្នកផ្តល់សេវាកម្មដែលទៅគ្មានបណ្តាញយើងខ្លួន។

ដើម្បីទទួលបានបព្យិកយោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពដោយ អ្នកអាជទូទូរស័ព្ទមកលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ។

ឬអ្នកអាជស្សែងរកយើង្ហាបពីរឿងយោះនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នក ផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពមាត់ផ្តួចតាមគេហទ័រ [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

សម្រាប់គោរពទំនាក់ទំនាក់ស្ថានបន្ទាន់ប្រើប្រាស់បន្ទាន់ សូមហៅទូទៅស័ព្ទទៅកាន់លេខ 911 ឬទៅកាន់បន្ទាន់ដែលនឹងគោរពបំផុត។

### ក្រោបណ្តាញ

អ្នកផ្តល់សេវាដោយក្រោបណ្តាញគឺជាអ្នកទាំងឡាយណាផែលមិនមានកិច្ចព្រមទៀតដែលធ្វើការជាមួយ Health Net ។ លើកបែងចែកការថែទាំត្រូវមានទូទៅបន្ទាន់ អ្នកអាជនឹង

ត្រូវបងចែកសេវាដោយក្រោបណ្តាញ។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការសេវាកម្មថែទាំសុខភាពដោយដែលមានការគ្រប់ដូចជា

អ្នកអាជនឹងទទួលបានសេវាដោយនេះៗ៖ មោយមិនគឺជាអ្នកផ្តល់សេវាក្រោបណ្តាញ

ឬរបស់យើង។ ក្រោបណ្តាញអ្នកផ្តល់សេវាកម្មនេះនឹងមិនមាននៅគ្មានបណ្តាញអ្នកផ្តល់សេវាកម្មរបស់យើង។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយជាមួយនិងសេវាកម្មក្រោបណ្តាញ សូមហៅទូរស័ព្ទ ទៅកាន់លេខ 800-977-7307 (TTY 711) ។

ប្រសិនបើអ្នកទៅខាងក្រោមតំបន់សេវាកម្មរបស់យើងហើយត្រូវការការថែទាំដែល មិនមែន



ទូរស័ព្ទទៅផ្នែកសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ។ យើងនៅទីនេះ តើមិនទទួលដំឡើង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហៅមកលេខ នេះគឺជាកិត្តិកថ្មី បុន្ណោះស័ព្ទទៅខ្សោយបញ្ហាបន្ទាន់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។ សូមចូលរើលក្ខណៈគេហទ័រទៅរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

ជាករណីសង្គមបន្ទាត់ សូមហេតវការ PCD របស់អ្នកភាពម៉ា ឬស្ថិតិមុន្លឺរស់ព្រៃទៅ 800-977-7307 (TTY 711) ។

ប្រសិនបើអ្នកមានសំណើរាយពីការថែទាំនៅក្រោបណ្តាញប្រជាពលរដ្ឋ សូមហៅទៅការតែង់លេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

ទន្លេបណ្ឌិត

អ្នកនឹងធ្វើសវេនទួនបណ្ឌិតថែទាំសុខភាពបរបម (PCD) ពីបញ្ជីរយៈ  
និងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងអ្នកជូលសេវាកម្មសុខភាពផ្លូវបស់ **Health Net** ។ PCD  
បស់អ្នកត្រូវគោរនូវបណ្ឌិតដែលចូលរួមត្រួតពិនិត្យ។  
នេះមាននឹងយកចុនុយបណ្ឌិតនៅក្នុងបណ្តាញយើងខ្ញុំ។  
ដើម្បីទទួលបានច្បាប់សំណែរចម្លាងនៃបញ្ហាយៈនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់  
ទំនងអ្នកជូលសេវាកម្មសុខភាពផ្លូវបស់យើងខ្ញុំ សូមទូរសព្ទទៅលេខ **800-977-7307 (TTY 711)**។  
អ្នកក៏ត្រូវកែហេតុរសព្ទដួងដែរប្រសិនបើអ្នកចងចាំត្រូវពិនិត្យមើលដើម្បីឱ្យបានដឹងចំពូជា PCD  
ដែលអាចចងចាំបានកំពង់គោរនូវលយកអាណជ័យី។

ប្រសិនបើអ្នកកំពុងគេដួរបង្ហាមយន្តបញ្ជីតិសម្រាប់សភាពជ័យដាក់លាក់ខ្លះ  
នៅមួនពេលអ្នកជាសមាជិកនៃក្រុមហ៊ុន **Health Net** អ្នកប្រើបាលនឹងអារម  
បណ្ឌិចបន្ទីរទូបញ្ជីតិសនោះដែលបានបន្ទាន់បានបញ្ជីតិសម្រាប់បន្ទីនៃការថែទាំ  
អ្នកអារមបន្ទាន់ទៅការអំពីភាពជាប់បន្ទីនៃការថែទាំ **នៅទំព័រទី 17** នៃក្នុងសៀវភៅនេះ។  
ដើម្បីស្វែងយល់បន្ទែម សមាជិករស់ពីទីក្រុងការ 800-977-7307 (TTY 711)។

## ទនបណ្ឌិតចំនាំបច្ចេក (PCD)

សមាជិកផ្លូវបណ្តុះបណ្តាល 30 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីចុះឈ្មោះចូល [Health Net](#) ។  
អ្នកអាជីវកិដិនឹងបណ្តុះបណ្តាលទៅអ្នកគាំទ្រ PCD របស់អ្នកបាន។

បេសអ្នកប្រសនបេពុកគេលូតនោត្ថុជាបញ្ហា **Health Net** នជប្រសនបេអ្នកមានសេវាដែលមិនមែនប៉ុណ្ណោះទេ តាមរយៈការបង្កើតរបស់ពួកគេ។

មណ្ឌលទាំងនេះនៅក្នុងកំបងផែលមិនមានសេវាកម្មដែលទាំងនេះសារព្រមទាំងនេះ

អ្នកអាជីវក PCD ដែលប្រើបាសខ្មែរសម្រាប់  
អ្នកដែលជាសមាជិកនៃក្រុមហ៊ុន **Health Net** ។

ប្រសិនបើអ្នកមិនធ្វើសវេស PCD ត្រូវរយៈពេល 30 ថ្ងៃទៅនោះ ទន្លេបណ្តុះចាយរប  
ដែលធ្វើការជាមួយផ្លូវការចំសមានិកក្នុង **Health Net** នឹងត្រូវបានធ្វើសវេសជាប្រភេទ PCD សម្រាប់អ្នក។

PCD របស់អ្នកនឹង:



ទូរសព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
ទីនេះ កើតឡើចនូវដំឡើង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហោមកលេខ  
នេះគឺតែគឺតាមប្រព័ន្ធបន្ទូរបសរុប California តាមលេខ 711 ។  
សមចាត់លើកេហទាំងរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

- ចាប់ផ្តើមស្ថាប់គ្រប់គ្រងសាស្ត្របស់អ្នក
  - រក្សាទុកសារកំណត់ត្រាពន្លាសាស្ត្របស់អ្នក
  - ផលិតផលអ្នកទូទៅដែលអ្នកត្រូវការ
  - បញ្ហបន្ទ (បញ្ហ)អ្នកទៅការនៃអ្នករួមទេសប្រសិទ្ធភីអ្នកក្នុងការប្រាក់

អ្នកអាជីវកម្មនៃក្រុងបញ្ជីរយៈនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងអ្នកផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពធ្វើឡើង ឬ  
ម្បែស៊ីសីអុក PCD នៃក្រុងបណ្តាញ **Health Net** ។  
បញ្ជីរយៈនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងអ្នកផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពធ្វើឡើងមានបញ្ជីនៃ FQHCs  
ដែលធ្វើការជាមួយគ្រប់គ្រង **Health Net** ។

ជម្រើសទន្លេបណ្តិត

អ្នកដឹងត្រូវការការថែទាំនូវសាស្ត្ររបស់អ្នកប្រជុំគេហទេនេះវាប្រជុំរបៀបផ្តល់ព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះ

វា ប្រសើរបំផុត គ្នាងការនៅជាមួយ PCD ម្នាក់ ហេតុទេស: ភាគអាជជាប់ធ្វើមស្ថាល់  
គ្មានការដៃទន្លសាស្ត្របែងសំអូក។ យ៉ាងទេស: កី ប្រសិនបើអ្នកចង់ធ្វើការផ្តាសប្បរទេ ការ  
PCD ផ្ទើ អ្នកអាចជាសំបុរុយដាក់ដែលនឹងមួយ។ អ្នកត្រូវគោរពដើម្បីសរើស PCD  
ម្នាក់ដែលនៅក្នុងបណ្តាញអ្នកដឹងលេសវាកម្មទន្លសាស្ត្រ **Health Net**  
ហើយដែលកំពង់ទេសទន្លសាស្ត្រ។

ជ ក្រុមហ៊ុនបង្កើតអ្នកនឹងក្នាយជា PCD របស់អ្នកទៅថ្មីជំពូននៃខែបន្ទាប់បន្ទាប់ពីអ្នកធ្វើការដាក់សំបុរាណ។

ເພີ້ມື້ຜັກສ່ປ່ຽງ PCD ໂບສ່ອງຕົວ ສະຫວຼນສັດຖາໂລກ 800-977-7307 (TTY 711) ແລະ

យើងខ្ញុំអាចនឹងស្ថិតិសំអ្នកឱ្យផ្តាស់ប្បូរ PCD របស់អ្នកប្រសិនបើ PCD នោះមិនទទួលយកអ្នកដែលចិត្ត បានចាកចេញពីបណ្តាញយើងខ្ញុំ បុមិនិងផ្តល់ការថែទាំសំអ្នកដែលដោលមានអាយុខ្ពស់អ្នក។ **Health Net** ឬ PCD របស់អ្នកក៏អាចនឹងស្ថិតិសំអ្នកឱ្យផ្តាស់ប្បូរទៅកាន់ PCD ចិត្តឯងដៃរបសិនបើអ្នកមិនអាចចុះសម្រាងជាមួយបុយល់ស្របទៅនឹង PCD របស់អ្នក បុប្បសិនបើអ្នកខ្សោយនូវយើងខ្ញុំទៅកាន់ការណាត់ដូរ។  
ប្រសិនបើយើងខ្ញុំត្រូវការផ្តាស់ប្បូរ PCD របស់អ្នក យើងខ្ញុំនឹងប្រាប់អ្នកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរោគ ប្រសិនបើអ្នកផ្តាស់ប្បូរ PCD អ្នកនឹងទទួលបានបណ្តុះបណ្តាល់សមាជិកគោលទេស្តីប្រឈម ទទួលសាងសង្គមយើងខ្ញុំទៅក្នុងបញ្ហីប្រែសណិយ៍ វានឹងមានឡាយៗរបស់ PCD ចិត្តរបស់អ្នក។  
សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់សេវាកម្មសមាជិកប្រសិនបើអ្នកមានសំណ្ងែរអំពីការទទួលបាននឹងប័ណ្ណសមាល់សមាជិកថ្មី។



ទទួលស័ព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ គឺចូលចិត្តនូវអំពីថ្ងៃស្អុកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការរហោមកាលេខនេះគឺត្រូវការគិតថ្ងៃ។ បុន្ណោះសេវាដែលផ្តល់នូវបន្ទូរបស្ថុរដ្ឋមនុស្ស California តាមលេខ 711 ។ សម្រាប់លើកបាន់តារបស្ថុរយើង ឱ្យចូលរួមនៅ [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

## ការណាត់ដូចបន្ទិងការដូចបពិគ្រោះ:

នៅពេលអ្នកត្រូវការការចំណាំទួលបានសាស្ត្រ:

- សូមហៅទូរសព្ទទៅកាន់ PCD របស់អ្នក
- សូមទ្រូវមេលខប័ណ្ណសម្ងាត់ **សមាជិក Health Net** របស់អ្នកឱ្យបាននូវចំណាយសេវាបាលកំពុងទូរសព្ទ
- ផ្នែកសាធារណៈដែលបានឈ្មោះនឹងលើខ្លួនសំពូនបស់អ្នកប្រសិនបើការឈាមបានការងារប៉ុណ្ណោះ
- យកប័ណ្ណ BIC និងប័ណ្ណសម្ងាត់សមាជិកគម្រោងជានាក់ប៉ះនូវទួលបានសាស្ត្ររបស់អ្នកទៅកាន់ការណាត់ដូចបរបស់អ្នក
- នាំយកបាកជាមួយនូវអភិវឌ្ឍន៍ប័ណ្ណស្ថាបន្ទាប័ណ្ណបើកបរ
- សូមមកទៅពេលរោលមែបប៉ាការណាត់ដូចបរបស់អ្នក។
- សូមហៅទូរសព្ទភាមប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទៅការណាត់ដូចបរបស់អ្នកប្រសិនបើអ្នកនឹងមកយើត។
- សូមទ្រូវមេលរបស់អ្នកឱ្យហើយត្រូវការណើដែលអ្នកត្រូវការពួករាជ្យ។

## ការបង់ថ្មី

អ្នក មិន ចាំបាច់ត្រូវគេបង់ថ្មីបន្ថែមប្រចាំថ្ងៃដោយណាមួយទៅៗទៀត ស្រាប់សេវាគម្ពុជែលត្រូវបានជានាក់ប៉ះនូវ។

អ្នកមិនត្រូវទទួលបានវិកឃើញប័ណ្ណត្រូវបានគិតឡើងទៀត។

អ្នកអាចនឹងទទួលបានសេចក្តីពលូលទួរអត្ថប្រយោជន៍ (EOB) ប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកនឹងបណ្តិត។ EOB និងវគសាររាយការណ៍ពីទទួលបានវិកឃើញប័ណ្ណទៀត។

ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានវិកឃើញប័ណ្ណត្រូវបានបង់ថ្មីបន្ថែមប្រចាំថ្ងៃដោយ

អ្នកគឺអាចធាក់ពាក្យរម្រាងបែបបន្ទាមទារសំណងបានដែរ។  
អ្នកនឹងត្រូវគេបង់ថ្មីជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទួរអូលហេតុដែលអ្នកត្រូវគេបង់ថ្មីស្រាប់គ្រឿងបរិភ័យរបស់របរប្បុសេវាគម្ពុជា។  
យើងខ្ញុំនឹងអានការទាមទារសំណងរបស់អ្នកហើយសម្រេចចាត់អ្នកអាចទទួលបានគ្រាក់វិញដែរប្រុងទៀត។ ស្រាប់សំណងប្បុជីមីលីស៊ីសំន្តែម្រាងបែបបន្ទាមទារសំណង សូមហៅទៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

## ការបញ្ចបន់

PCD របស់អ្នកនឹងផ្តល់ជូនអ្នកទូរការបញ្ចបន់ដើម្បីបញ្ចបន់អ្នកទៅកាន់អ្នកជាកន្លែងការទេសប្រសិនបើអ្នកត្រូវការអ្នកជាកន្លែង។

អ្នកជាកន្លែងការទេសប្រសិនបើការបញ្ចបន់អ្នកទេសប្រសិនបើការបញ្ចបន់អ្នកទេស។  
នៅវិធីទទួលបានសាស្ត្រ។ PCD របស់អ្នកនឹងធ្វើការជាមួយអ្នកដើម្បីធ្វើសរិសអ្នកជាកន្លែង។  
ការឈាល់យោង PCD របស់អ្នកអាចជាមួយអ្នកឱ្យរបៀបចំណែនលោកលោកដើម្បីដោះស្រាយ។

PCD របស់អ្នកអាចនឹងផ្តល់ជូនអ្នកទូរម្រាងបែបបន្ទាមទារដើម្បីយកទៅកាន់ទទួលបានការងារទេស។  
ទទួលបានការងារទេសនឹងប៉ះពេញទម្រាងបែបបន្ទាមទារហើយដើម្បីរក្រោមប៉ះមកវិញមកកាន់ PCD របស់អ្នក។  
ប្រសិនបើអ្នកចង់បានច្បាប់សំណងនៃគោលនយោបាយបញ្ហាបន្ទូរបស់យើងខ្ញុំ



ទូរសព្ទទៅដើម្បីយកសេវាគម្ពុជាសមាជិកគម្រោងលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ: **ពីថ្ងៃចេញដែលយើងបានទៅទៅ 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច** ។ ការហៅមកលេខ នេះគឺគិតគិតថ្មី បុទ្ទរសព្ទទៅខ្សោយបញ្ហាបន្ទូរបស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
ស្តូមច្បាប់លម៉ឺនគោលនយោបាយបញ្ហាបន្ទូរបស់យើងខ្ញុំ [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

សូមហៅទូរសព្ទទៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)<sup>១</sup>

អ្នកមិនត្រូវការការបញ្ជីបន្ទុសម្រាប់:

- ការទៅដឹកជាមួយ PCD
- ការចែកចាយជាមួន

## ការងារភាពជាមួន

សំរាប់ការចែកចាយជាមួន PCD ឬទទួលបានបញ្ជីការបស់អ្នកនឹងក្រសួរយើងជាមួន មុន ពេលអ្នកទទួលការចែកចាយ នេះត្រូវបានហៅថាការអនុញ្ញាតផ្តល់សិទ្ធិទុកជាមួនប្រការ ឯកភាពជាមួន វាមាននឹងយុទ្ធសាស្ត្រ ឬ Health Net ដានយល់ស្របចារាប់ចែកចាយជាមួនលក្ខណៈ ចំណាត់ថ្នូរដែងសាស្ត្រ ឬមន។

ការចែកចាយជាការចំណាត់ខាងដែងសាស្ត្រប្រសិនបើរាយការគោលបំណងដើម្បីបង្ការនិងលុបបំបាត់ដំឡើងការចែកចាយដែងសាស្ត្រ ការនូវការបង្ការនិងការយើបបំណងដើម្បីស្ថានប្រចាំខែខាងមុខ្លោង និងវិញ្ញុប្រើដឹងពីការចែកចាយជាមួនប្រកតិប្បុកប្រចាំខែខាងមុខ្លោង។ សេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រត្រូវ តែបំពេញបានក្រប់ទៅនិងក្រិតក្រមច្បាប់នៃកម្មវិធី Medi-Cal សម្រាប់ការចំណាត់ថ្នូរ ដែងសាស្ត្រ។

សេវាកម្មដែងសាស្ត្រទាំងនេះត្រូវមានការយល់ព្រមជាមួនបើទោះបីជាអ្នកបានទទួលភាពីអ្នកផ្តល់សេវាកម្មទន្លេដែងសាស្ត្រ ឬ Health Net ក៏ដោយ៖

- ការព្យាបាលការពុកទៅប្រហែលប្រុសដែងសាស្ត្រ
- ត្រូវដែងសាស្ត្រសិប្បីនិមួយៗ
- ដែងសាស្ត្រសិប្បីនិមួយៗពេញចិត្ត
- ការចាត់ពុម្ពរាយការដែងសាស្ត្រសិប្បីនិមួយៗឡើងវិញ
- ការសម្រាត់ប្រើ (ការអនីសម្រាតនិងការសម្រាតគំរកដែងសាស្ត្រ)
- សេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រទៅនិងការចាត់ខ្លួនប្រើប្រាស់អារម្មណ៍តាមសរុបនៃនីមួយៗ

សេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រដែលទទួលបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួននឹងនាមពេលទៅក្នុងមាននូវការងារភាពជាមួនដួរ។

សំរាប់សេវាកម្មដែងសាស្ត្រទន្លេដែលបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួនប្រសិនបើអ្នកទទួលបានការចែកចាយជាមួនត្រូវបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួន យើងនឹងនិងសម្រេចចិត្តក្នុងរដ្ឋុង 5 ថ្ងៃដើម្បីការ សម្រាប់សេវាកម្មជាប្រចាំ ឬ 72 ម៉ោងសម្រាប់ការចែកចាយជាមួន។

យើងពិនិត្យឡើងវិញនូវសំណើរស់ដើរសំណើដែលបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួន នៃសេវាកម្មទន្លេសាស្ត្រ នៃការចែកចាយជាមួនប្រសិនបើអ្នកទទួលបានការចែកចាយជាមួនត្រូវបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួន យើងនឹងនិងសម្រេចចិត្តក្នុងរដ្ឋុង 5 ថ្ងៃដើម្បីការ សម្រាប់សេវាកម្មជាប្រចាំ ឬ 72 ម៉ោងសម្រាប់ការចែកចាយជាមួន។

បច្ចុប្បន្នអ្នកច្បាស់ពិនិត្យសំណើរស់ដើរសំណើដែលបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួន យើងនឹងនិងសម្រេចចិត្តក្នុងរដ្ឋុង 5 ថ្ងៃដើម្បីការ សម្រាប់សេវាកម្មជាប្រចាំ ឬ 72 ម៉ោងសម្រាប់ការចែកចាយជាមួន។

**Health Net** នឹងទទួលបានការចែកចាយជាមួនប្រសិនបើយើងត្រូវការចែកចាយជាមួនបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួន នៃការចែកចាយជាមួនបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួន យើងនឹងនិងសម្រេចចិត្តក្នុងរដ្ឋុង 5 ថ្ងៃដើម្បីការ សម្រាប់សេវាកម្មជាប្រចាំ ឬ 72 ម៉ោងសម្រាប់ការចែកចាយជាមួន។



ទទួលបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួនប្រសិនបើយើងត្រូវការចែកចាយជាមួន នៃការចែកចាយជាមួនបានបញ្ជីការចែកចាយជាមួន យើងនឹងនិងសម្រេចចិត្តក្នុងរដ្ឋុង 5 ថ្ងៃដើម្បីការ សម្រាប់សេវាកម្មជាប្រចាំ ឬ 72 ម៉ោងសម្រាប់ការចែកចាយជាមួន។

## គំនិតយោបល់ទីពីរ

អ្នកអាចនឹងចង់បានគំនិតយោបល់ទីពីរអំពីការថែទាំផល PCD បែស់អ្នកនិយាយថាអ្នកត្រូវការប្រឈមពីការបិន្ទុយប្រាកេដ្ឋាហរបស់អ្នក។ ឧបាទរណ៍  
អ្នកអាចនឹងចង់បានគំនិតយោបល់ទីពីរប្រសិនបើអ្នកមិន  
ធ្វាស់ប្រាកដដែលអ្នកត្រូវការការព្យាជាលប្បុការ៖ កាត់កាមការចេញដឹងបញ្ហាប្រាកេទេនោះ។

ដើម្បីបានគំនិតយោបល់ទីពីរ សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់ PCD បែស់អ្នក។ PCD  
របស់អ្នកអាចបញ្ជូនអ្នកជូនទៅកាន់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មភាគិភាគបញ្ហាសម្រាប់យោបល់ទីពីរ។  
បូលោទៅទៅកាន់លេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

យើងនឹងចំណាយដោយផ្តល់សម្រាប់ការស្វែងរកគំនិតទី 2 ប្រសិនបើអ្នកបានបញ្ជូនបញ្ជីត្រូវបង្ហាញ  
បញ្ហាសម្រាប់អ្នកលើរសៀវភៅ ហើយអ្នកទទួលបានយោបល់ទីពីរពីនឹងបញ្ជីត្រូវបង្ហាញ។  
អ្នកមិនត្រូវការការអនុញ្ញាតឱ្យយើងដើម្បីទទួលបានយោបល់ទីពីរទេនោះ៖ ទេប្រសិនបើទូបញ្ជីត្រូវ  
ដែលអ្នកដ្ឋីសវិសយកដើម្បីស្តីយោបល់ទីពីរត្រូវបានអនុម័តជាថាមុន។  
ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួមពារមាបន្ទាន់ យើងនឹងធ្វើការសំណែនិភ័យ៖ ពេល 72 ម៉ោង។

សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកសេវាកម្មសមាជិកកាមរយៈលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

ប្រសិនបើយើងខ្សោបងិសជសំណើស្តីរបស់អ្នកសម្រាប់គំនិតយោបល់ទីពីរ អ្នក  
អាចនឹងបញ្ជូនខ្លួនរណ៍បាន។ ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមអំពើបញ្ជីនឹងបន្ទាន់ សូមទៅកាន់ ទំព័រ 45  
នៃត្រូវបញ្ជាផ្ទៃរក្សានេះ។

## ការមានលទ្ធភាពទួលជានសវភកម្ពុជាលស្ស

**Health Net** ត្រូវផ្តល់ការណាត់ដូបបញ្ជីនកំន្លែងពេលដួងខ្លាងក្រោម៖

- ការណាត់ដូបបញ្ជីការ (រឿងបញ្ហាលទាំងការថែទាំការ) - 4 សប្តាហ៍
- ការណាត់ដូបបញ្ជីការជានៅ - 30 ថ្ងៃនៃថ្ងៃដើម្បីការ (អាយុ 21 ឆ្នាំទៅ) និង 30 ថ្ងៃនៃថ្ងៃប្រកិទិន (ក្រោមអាយុ 21 ឆ្នាំ)
- ការណាត់ដូបថែទាំបន្ទាន់ - 72 ម៉ោង
- ការថែទាំការណីអាសន្ន - ត្រូវមាន 24 ម៉ោង និងរកបាន 7 ថ្ងៃគ្នាមួយសប្តាហ៍



ទទួលស័ព្ទទៅផ្នែកសេវាកម្មសមាជិកកាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
ទីនេះ: **តំបន់ទួលជានសវភកម្ពុជាលស្ស** 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហៅមកលេខ  
នេះគឺត្រូវបានបញ្ជី។ បូលោទូរស័ព្ទទៅខ្សោបញ្ជីនឹងបន្ទាន់បន្ថែមបន្ថែមបន្ថែម។ តាមលេខ 711 ។  
សូមចូលមេិនគោរពនៃយើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

# 4. អត្ថប្រយោជន៍នីង សេវាកម្មផ្សេងៗ

## អ្នកដែលគ្រោះនាក់បំរអទន្ធសាស្ត្ររបស់អ្នកជានាក់បំរអ

តុងដៃខ្លួននេះ: យើងពាយឃីលិកកម្មដែលគ្រោះនាក់បំរអទន្ធសាស្ត្ររបស់អ្នកទៅលើសមាជិករបស់ Health Net។ សេវាកម្មដែលមានភាពការគ្រប់បែងចាយអត្ថប្រយោជន៍នីងនៃដែលគ្រោះនាក់បំរអ។

មានរបៀបចាប់ចូលរួមជាទុកដាក់ជាផ្លូវការបាន៖

ការចែកចាយជាការចំណាំចំណាយផ្សេងៗសាស្ត្រប្រសិនបើរាយការណ៍លម្អិតបំបាត់ជំនួយដែលបានបង្ហាញដើម្បីបង្ហាញទិន្នន័យ។ ការចែកចាយជាការចំណាយផ្សេងៗសាស្ត្រប្រសិនបើរាយការណ៍លម្អិតបំបាត់ជំនួយដែលបានបង្ហាញដើម្បីបង្ហាញទិន្នន័យ។

យើងផ្តល់ទូរប្រកបទទារងារនេះទៅសេវាកម្មទន្ធសាស្ត្រ:

ប្រភេទសេវាកម្ម	ឧទាហរណ៍
• ទេសចរណ៍ការវិនិច្ឆ័យ	ការពិនិត្យនិងការចំណាយការស្នើសុំកុំចាប់
• ផែលមានលក្ខណៈបង្ការជាមុន	ការស្វាគម្ម ការព្យាយាលដោយជាកិច្ចូលយកឱ្យ ការបែះពិនិត្ត
• ការស្វាគម្មសម្រាប់ឱ្យដាក់ដើម្បី	ការបែះបំពេញប្រពេលដែឡាការបន្ថុបញ្ជីបញ្ជីសិប្បីនិមិត្ត
• ទន្ធសាស្ត្រនៃការសប្តាហានដែឡាការបន្ថុបញ្ជីបញ្ជី	ការស្វាគម្មយកចំណាយបញ្ជីបញ្ជីដែឡាការបន្ថុបញ្ជីបញ្ជី
• ទន្ធសាស្ត្រទាក់ទងនាសម្បូលដីក្នុងដែឡាការបន្ថុបញ្ជី	ការវេះការការស្វាគម្ម
• សវារីអ្នកសិប្បីនិមិត្តនៃដែឡាការបន្ថុបញ្ជីដែលអាចដោះស្រាយបាន	ដែឡាការបន្ថុបញ្ជីសិប្បីនិមិត្តពេញចិត្តក្រាសសោរកត្រាមក្រាយដែឡាការបន្ថុបញ្ជីបញ្ជី
• ការវេះការកាត់មាត្រនិងផ្តល់បញ្ជីបញ្ជី	ការដែឡាការបន្ថុបញ្ជី
• ការគ្រប់បែងចាយអត្ថប្រយោជន៍នីង	ខ្សោយក្រុតគ្រប់បែងចាយអត្ថប្រយោជន៍នីង
• ដម្លៃដែឡាការបន្ថុបញ្ជី	ការដែឡាការបន្ថុបញ្ជីបញ្ជី

អាណាសេចក្តីសង្គមដែលអត្ថប្រយោជន៍នីងផ្តល់ដែឡាការបន្ថុបញ្ជីដែលអាចបង្ហាញទិន្នន័យនៃសេវាកម្មបាន។



ទទួលសោរកសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ: តំបន់ទូរសព្ទស្ថិកថ្ងៃចន្ទការ 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាលេខ នេះគឺត្រួតពិនិត្យដែឡាការបន្ថុបញ្ជីបញ្ជី។ បុទ្ទស៊ូឡូទូខ្សោយបញ្ជីបន្ថុបញ្ជីបញ្ជី។ តាមលេខ 711 ។ ស្ថិកថ្ងៃចន្ទការមេដ្ឋានគេហទំនាក់ទំនងយើង និង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

## សេចក្តីសង្គមដៃអត្ថប្រយោជន៍

ខាងក្រោមនេះគឺជាសេចក្តីសង្គមដៃអត្ថប្រយោជន៍ដែលសម្រាប់មនុស្សពេញរឿងកុមារ៖

អត្ថប្រយោជន៍ មិនមែនជាអត្ថប្រយោជន៍

ទម្រង់ការ	វិសាលភាព ពោព័ន្ធលោ	វិសាលភាព ផែលត្រូវបាន ដាក់គ្រប់	ការមានដំឡើ កោះ	ការសែន្យាគុង មណ្ឌលព្រាណ (SNF/ICF)
ការរាយគំនិតមាក់ដែល (ក្រោមអាយុ 3 ឆ្នាំ)	✓	✗	✗	✓
ការពិនិត្យលើកដំបូង (អាយុ 3 ឆ្នាំទៅឯ៉ាង)	✓	✗	✓	✓
ការពិនិត្យមុនធមាល (អាយុ 3 ឆ្នាំទៅឯ៉ាង)	✓	✗	✓	✓
ការសំអាតដំបូង	✓	✗	✓	✓
សារធាតុបូយអីវី	✓	✗	✓	✓
សេវាស្អារឡើងវិញ - ការបំពេញ/ការស្រាប់	✓	✗	✓	✓
ការស្រាបដែល	✓	✗	✓	✓
ការធ្វើក្រូមិនការងារបច្ចេក (សមាគម្រោះ) **	✓	✗	✓	✓
ការថែទាំបនាសម្ព័ន្ធដុំវិញដែល (អញ្ញាន)	✗	✗	✗	✓
ការព្យាបាលការពុកទៅប្រហែលបុសដែលបានដឹងមុខ (ដែលមុខ)	✓	✗	✓	✓
ការព្យាបាលការពុកទៅប្រហែលបុសដែលបានដឹងក្រោយ (ដែលក្រោយ)	✓	✗	✓	✓
ដែលសិប្បីមិនមែនពេញក្រាស	✓	✗	✓	✓
ដែលសិប្បីមិនពេញក្រាស	✓	✗	✓	✓
ការងារដែល/ការេះកាត់មាត់និងមុខ	✓	✓	✓	✓
សេវាកម្មសង្គ្រោះបន្ទាន់	✓	✓	✓	✓

### ការឈើកលេង:

\*1. មិនមែនជាអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់អ្នកក្រោមអាយុ 13 ឆ្នាំ

2. អាយុនឹងតិ 21 ឆ្នាំនឹងទទួលបានអនុញ្ញាតក្នុងកាល៖ទេស៖ពិសេសសម្រាប់ដែលក្រោយ។

\*\*មិនមែនជាអត្ថប្រយោជន៍ទៅក្រោមអាយុ 13 ឆ្នាំ។ អនុញ្ញាតបានទៅក្រោមកាល៖ទេស៖ពិសេស។



ទទួលបានជំនួយសេវាគម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ តើមួយចំនួនដែលចំនួនស្ថិតិថែរ 8:00 ព្រឹកដល់ថែរ 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាល៖ទេស៖ពិសេស នៅទីក្រុងគ្រប់គ្រងបន្ទាន់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។ ស្ថិតិថែរបានបន្ទាន់ពេលវេលាដោយចូលរួមនៅក្នុងគេហទ័រលេខ www.hndental.com ។

## ភាពពីកញ្ចប់នៃសរ

សេវាកម្មសុខភាពដូច្នែលត្រូវបានគ្របដុយប្រសិនបើចាំបាច់ខាងក្រោម។

ទៅការគេមានដែនកំណែតែគឺអ្នកអាជទន្ធលូលបានសេវាកម្មប៉ុន្មានដួងនឹងរយៈពេលមួយជាក់លាក់។

ខាងក្រោមគឺជាសេវាកម្មទូទៅដែលមានដែនកំណែតែ។

- ការពិនិត្យ - រៀងរាល់ 6 ខែ (អាយុព្រាម 21 ឆ្នាំ) រៀងរាល់ 12 ខែ (អាយុ 21 ឆ្នាំឡើង)
- ការចេតកកាំស្តីអិចដូច្នែលមិនមែនសងខាងមេដោយដូច្នែលដោយបង្ហាញបង្ហាញ - រៀងរាល់ 6 ខែ
- ការចេតកកាំស្តីអិចពេញលេញពេលមួយពេលមេដោយបង្ហាញបង្ហាញ - រៀងរាល់ 36 ខែ
- ការចេតកកាំស្តីអិចដុំវិញបើពេលមួយពេលមេដោយបង្ហាញបង្ហាញ - រៀងរាល់ 36 ខែ
- ការសំអាតដូច្នែល - រៀងរាល់ 6 ខែ (ព្រាមអាយុ 21 ឆ្នាំ) រៀងរាល់ 12 ខែ (អាយុ 21 ឆ្នាំឡើង)
- ការផ្តល់សម្រាតដោយជាកិត្យយោអុ - រៀងរាល់ 6 ខែ (ព្រាមអាយុ 21 ឆ្នាំ) រៀងរាល់ 12 ខែ (អាយុ 21 ឆ្នាំឡើង)
- ការព្យាបាលការពារដូច្នែលពុក - រៀងរាល់ 36 ខែ (អាយុព្រាម 21 ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ)
- ការបំពេញចាន់ដូច្នែល - រៀងរាល់ 12 ខែ (ត្រួនដូច្នែលបង្ហាញបង្ហាញ) រៀងរាល់ 36 ខែ (ត្រួនដូច្នែលបង្ហាញបង្ហាញ)
- ប្រុងបេងប៉ុន្មាន - រៀងរាល់ 5 ឆ្នាំ (អាយុ 13 ឆ្នាំឡើង)
- ការលាងសំអាតរង្វារ (ការត្រមិះ/ការចាំគោលដូច្នែល) - រៀងរាល់ 24 ខែត្រួនក្រាសដូច្នែលមួយចំហេង (អាយុ 13 ឆ្នាំឡើង)
- ដូច្នែលពាក់ពេញនិងគាមដូក - រៀងរាល់ 5 ឆ្នាំមួយ
- ការផ្តល់សម្គាល់និងថែទាំដូច្នែល - ពីរដងត្រួនដូច្នែលមួយឆ្នាំ

## សេវាដែលត្រូវបានផ្តល់មិនសម្រាប់គុមារ

សេវាកម្មគិតិក្សាករកដែលការធ្វើឱកវិត្ថូយ និងការព្យាបាលយើនកើដីមទិន្នន័យ (EPSDT)

យើងជានាក់បែរងសេវាកម្ម EPSDT។ សេវាកម្ម EPSDT

ប្រុមានសេវាកម្មទាំងអស់ដែលគ្របដុយ Denti-Cal ។

ប្រសិនបើអ្នកគេមានអាយុព្រាម 21 ឆ្នាំ

អ្នកអាជទន្ធលូលបានត្រូវសេវាកម្មបែន្ទោមដែលមិនត្រូវបានកំណែតែរៀងរាល់ដោយ Denti-Cal

ដែលបានការពារពុកគេមានភាពចាំបាច់ខាងក្រោម។ សេវាកម្មទាំងនេះនឹង

ត្រូវបែន្ទោមទៅនឹងអត្ថប្រយោជន៍ Denti-Cal ធម្មតា។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការសេវាកម្មណាមួយត្រួនដំណោមសេវាកម្មទាំងនេះ:

ពេន្យល់ដូច្នែលប់អ្នកគិតិក្សាស្តូរយើង។ សំណើទាំងអស់ត្រូវដើរទៅ [Health Net](#)  
សម្រាប់ការអនុម័ត។

ប្រសិនបើអ្នកចង់បានព័ត៌មានបែន្ទោមអំពីអត្ថប្រយោជន៍របស់ EPSDT សូមហៅទៅលេខ  
[\(TTY 711\)](tel:800-977-7307) ។



ទូរស័ព្ទទៅដូច្នែលសេវាកម្មសមាជិកគម្រោះលេខ [\(TTY 711\)](tel:800-977-7307) ។ យើងនៅ  
ទីនេះ: [ពីថ្ងៃចិត្តនៅថ្ងៃស្អែកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច](http://www.hndental.com) ។ ការហៅមកលេខ  
នេះគឺគិតិក្សាដែលបែន្ទោមបន្ទាន់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
សូមចូលមេិនគោរពនៃព័របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

## ការដឹកជញ្ជូនដែលសាស្ត្រមិនមែនករណីសង្ងារៈបន្ទាន់

អ្នកមានសិទ្ធិសាកសមបន្ទីទេនទូលបានការប្រើប្រាស់នូវការដឹកជញ្ជូនដៃផែសាស្ត្រ មិនមែនការពិសោគេបន្ទាន់ (NEMT) ទៅពេលអ្នកមិនអាចទាំងឡាយក្នុងការយបុណ្ឌ រដៃសាស្ត្រទៅការទំនាក់ទំនងថ្មបន្ទីសាស្ត្ររបស់អ្នកដោយរចយនុវត្ត រដយនុក្រោង ចេកគិតប្រើប្រាស់សិទ្ធិហើយការមេរបៀបដៃផែសាស្ត្ររបស់អ្នក។

NEMT គឺជាការដឹកជញ្ជូនដោយរថយន្តគិតលានសម្រាប់ រថយន្តផែនទេសចរណ៍  
ណ៍បំពាក់ដោយក្រុមហ៊ុនអ្នកជំងឺ រថយន្តផែនទេសចរណ៍ដែលមានកោមីរួច  
បុគារដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាស។ NEMT មិនមែនជាប័យនៅ រថយន្តត្រូវបាន  
ប្រើប័យនៅតាមស្តីពីនោះទេ នៅពីរតាមក្រុមហ៊ុន NEMT ដែលមានការអំពីរបំផុត  
សម្រាប់គ្រប់គ្រាររដ្ឋសាងស្រាយបស់អ្នកនៅពេលអ្នកត្រូវការការជីវិតការណាត់ជ្របរបស់អ្នក។  
នោះមាននៅយច្ចារណ៍ ជាទាមរាល់ប្រសិនបើអ្នកអារម្មណនូវការយប្បន្តរដ្ឋសាងស្រាយ  
ត្រូវបានគេដឹកជញ្ជូនដោយរថយន្តផែនទេសចរណ៍ដែលមានបំពាក់ដោយកោមីរួច  
នោះគឺជាការដឹកជញ្ជូនសម្រាប់រថយន្តគិតលានសម្រាប់នោះទេ នៅពីរតាមក្រុមហ៊ុន  
អ្នកមានសិទ្ធិសាកសមទន្លេបានការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាសតែប្រសិនបើស្ថាន  
ភាពនៃសាងស្រាយបស់អ្នកធ្វើឱ្យទាំងប្រាប់ណាមួយកំដោយនៅការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវគោរព។

## NEMT គ្រឿងប្រព័ន្ធសំឡេងលក្ខាត់

- ត្រូវការជាលក្ខណៈផ្តល់ការយប្បន្ន រដែលសាស្ត្រឡាច់ដែលបានគាំទាក់ដោយផែនបញ្ជាដាយសំគួលអក្សរដោយត្រូវពេញ
  - អ្នកមិនអាចប្រើប្រាស់រចយនុត្រក្រង រចយនុត្រកាត់សុំ រចយនុប្បាថយនុត្រដែលបានទេសចរណ៍តាមផ្តល់ការយប្បន្នជាលក្ខណៈផែនសាស្ត្របានដើម្បីទៅតារាងនាក់ជូបរបស់អ្នក។
  - ត្រូវបានឯកភាពយល់ព្រមដាមុនដោយគម្រោង **Health Net** ដោយផែនបញ្ជាណាយសំគួលអក្សរដោយត្រូវពេញ។

ដើម្បីធ្វើសំណង់ NEMT សូមទូរស័ព្ទទៅ **Health Net** តាមលេខ **877-550-3868** យ៉ាងហោចណាស់ **10** ថ្ងៃដើម្បីការ (ថ្ងៃ - ថ្ងៃសុក្រ) មុនពេលការណាត់ជួបរបស់អ្នក។ សម្រាប់ការណាត់ជួបការណិបន្ទាន់ សូមហៀតុរស៊ូលិយោបាយលើនគមនាគារដែលមានសម្រាប់អ្នក។ សូមត្រូវមប់ណាសម្ងាត់សមាជិករបស់អ្នកឱ្យបានរបាយការណ៍នៅពេលអកាហ័ទ្ធនៅសង្កាត់។

ការមិត្តភក់ណា គេនៃ NEMT

## ເກີ້ມື້ແຜນມິນມາຕ່າງຫຼຸດກົດລັບ?

ប្រសិនបើស្ថានភាពរងកាយនឹងផែសាស្ត្របស់អ្នកអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកទៅកាន់កំណើងណាត់ដូចបេផ្ទសាស្ត្រដោយខ្លួនគ្រឿង តាក់សិបុមុជ្រាបាយដីកដ្ឋាននាយក្រុមដៃនៅក្នុងទីតាំង។ ការដឹកដ្ឋាននឹងមិនគ្រប់បានដែលខ្លួនឡើយប្រសិនបើសេវាកម្មមិនគ្រប់បានធានាតារកំពង់ប់រែងដោយ **Health Net** ។ បញ្ជីរឿងឈ្មោះនឹងសេវាកម្មដែលគ្រប់បានធានាតារកំពង់ប់រែងគឺមាននៅក្នុងក្នុងសេវាកេសមាជិកទេ។



## កំណត់ឈាយរបស់សមាជិក

មិនមានកំណត់ណាយទេរីយពេលការដឹកជញ្ជូនត្រូវបានអនុញ្ញាតដល់សិទ្ធិដោយកម្មាន **Health Net** ។

## ការដឹកជញ្ជូនមិនមែនដែសាស្រ្ត

អ្នកអាជព័ជ្រាស់សេវាកម្មដឹកជញ្ជូនមិនមែនផែនសាស្ត្រ (NMT) ទេ។ ពេលដែលអ្នកកំពង់

- ការធ្វើដំណឹងទៅនិងមកពីការរោគតែជូបសម្រាប់សេវា **Health Net** ដែលត្រូវបានគ្របដុយបាប់គាមរោគបស់អគ្គនាយកសារបស់អគ្គ។

**Health Net** អន្តោតិយអកបេរីទាន តាក់សិ ទានក្រែងបុមុជាជាយសាធារណៈ /

ເធື່ອງເຫຼືອສົ່ວໂສກ NMT ສູມຮຽນຕູາໂຄກ [Health Net](#) ຕາມເລກ 800-977-7307 ບຸ  
ຍ້າຍເບາດນາສ 10 ເຊື້ອການ (ເຊື້ອກະຈຸບັນເສດຖາ)

មុនពេលធ្វើការណាត់ដូចបន្ទូលហៅទូសពួកខ្លួនជាបាននាប់តាមដែលអាជ្ញាធរធ្វើឡើងជាន់នៅពេលអ្នកមានការណាត់ដូចបងបន្ទាន់។ សូមគ្រែរប័ណ្ណសមាសត្រាលិសមានីករបស់អ្នកឲ្យបាននាប់តាមដែលអ្នកហៅទូសពួកខ្លួន

## ផែនការមិត្តភកំណា គំនិតសេវាកម្ម NMT

មិនមានកម្រិតកំណត់សម្រាប់ការទូលបាននូវ NMT ឡើកនៃបុមគិករណ៍ដែលត្រូវបានជាតាក់ប៉ះនៅក្រោមគម្រោង Health Net ឡើយនៅពេលដែលអ្នកផ្តល់សេវាកម្មបានចេញដោយអ្នកដែលបាននូវការទូលបាននូវ NMT ឡើង។

## កើតីដែលមិនអាចអនុករណ៍បាន?

NMT មិនអាចអនុវត្តបានទេ ប្រសិនបើ:

- រចយនុសដ្ឋាន៖បន្ទាន់ រចយនុវិធីនៃជាតិ
  - លំបៀកអង្គភាព និងអ្នកជំងឺរចយនុមាននៃទេសចរណ៍ បុទ្ធម្រជំងឺនៅក្នុង NEMT មានភាពចាំបាច់ ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មដែលត្រូវបានដាក់ឡើង។
  - សេវាកម្មនេះមិនត្រូវបានដាក់ឡើងប៉ុណ្ណោះ ពួកគេបានបង្ហាញពីរបៀបរបៀបដែលបានបង្ហាញពីរបៀប។

## កំណត់ឈាយរបស់សមាជិក

មិនមានគំលោកដែលបានអនុញ្ញាតដោយ [Health Net](#) ។



ទទួលស័ព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ គឺថ្លែងចុងក្រោយពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការរហោមការលេខនេះគឺត្រូវការគិតថ្លែង។ បុន្ណោះស័ព្ទទៅខេត្តបន្ទាន់របស់អ្នក California តាមលេខ 711។ សម្រាប់លេខមិនគេហទំនាក់ទំនងរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

**អ្នកដែលគាំរាយជានាក់ប់រាយទន្លេសាស្ត្របស់អ្នកមិនជានាក់ប់រាយ**

សេវាសុខភាពផ្តៃពីនិងទូលបានជាងក្រោម ខោនធី Los Angeles  
មិនត្រូវបានគ្របដុយបំពេលៗ គាត់ត្រូវជាអាសទូទៅ

**កម្មវិធី Medi-Cal មិនធានាកំប់រងសេវាកម្ពុជានូសាស្រ្តទាំងនេះទេ នៅពេលលើសពីររាយ 21 ឆ្នាំ:**



ប្រសិនបើអ្នកមានសញ្ញាប្រចាំថ្ងៃដែលបានរាយការណ៍ទូទាត់ស្ថាបន្ទាល់  
ស្ថាបន្ទាល់សំខាន់ជាមុនក្នុងគីឡូវិធី Denti-Cal តាមរយៈលេខទូរសព្ទ 1-800-322-6384 (TTY 1-800-  
735-2922) ។ អ្នកក៏អាចនឹងចូលទៅកាន់គេហទំនាក់របស់ក្នុងគីឡូវិធី Denti-Cal នៅអាសយដ្ឋាន  
denti-cal.ca.gov បានដៃនេះទេ។

សេវាកម្មផែលអកមិនរាជទន្លេលបានតាមរយៈគម្រោះ Health Net បុគម្ពិជ៍ Medi-Cal

មានសេវាកម្មយដ្ឋនៃផែនទានំងកម្រោងជាតាមរយៈរោង Health Net ទាំងកម្ពុជា និង Medi-Cal នឹងចិនជាតាមរយៈរោង ផែនរម្យមាន៖

- សេវាកម្មកុមាររដ្ឋ California (CCS)
  - សេវាកម្មពាកត់ន្ននឹងអ្និះដែលមិនមែនទន្លេសាស្ត្រ
  - សេវាកម្មសុខភាពធ្វើញូណាមួយដែលមិនគ្រប់បាន គ្រប់ដូចជា គ្រប់ដោយកម្មវិធី Medi-Cal Dental
  - សេវាកម្មសុខភាពមាត្រាដែលបានចាប់ផ្តើមមុនពេលជានាការវិវ័យ បុប្ផន្ទិប្រាប់នៃការជានាការវិវ័យជាមួយកម្មហេដ



ទរស័ព្ទទៅថ្មីកសវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ គឺថ្មីចំនួនអល់ថ្មីស្ថាកពីម៉ោង 8:00 ប្រើកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាលខ្លះគឺគុណភាពថ្មី។ បុន្ណោះទៅថ្មីថ្មីទៅថ្មីបន្ថែមរបស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។ សមច្រើនមិនគេហេតុផ្សារទំនើវបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

សូមអានផែកនីមួយៗខាងក្រោម ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែម។ បូទ្ធស័ព្តោះ 800-977-7307 (TTY 711) ។

## សេវាកម្មក្រុមរដ្ឋ California (CCS)

ប្រតិបត្តិកកម្មវិធី CCS

នីងសំរច្ងាតើក្នុងបេសអ្នកមានលក្ខណៈសម្បគិត្យបំព្រាណនៃសម្បាប់សេវាកម្ម CCS ដែរបុន្ថេ។  
ប្រសិនបើកន្លែងបេសអ្នកអាជទនុលជានការថែទាំបែបនេះ អ្នកផ្តល់សេវា CCS

និងព្យាបាលភាគគ្រប់នាងសម្រាប់សាន្តភាពដៃ និង CCS និង Health Net

និងបញ្ជាប់លើប្រភេទនៃសរុបមួយនៅក្នុងក្រុង CCS  
ដូចជាលំហាត់ប្រាកេណី ផ្សែនការពិនិត្យសុខភាពក្នុងការ

**Health Net** មិនជានាក់បែងលើការថែទាំដែលត្រូវបានផ្តល់ចូលដោយកម្ពុជា និង CCS ឡើយ។ ដើម្បីឱ្យកម្ពុជា និង CCS ជានាក់បែងលើបញ្ហាជាម៉ែនេះ កម្ពុជា និង CCS ត្រូវតែងការពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សេវាកម្ម សេវាកម្មនិងបរិគារ។

កម្មវិធី CCS មិនធានាកំបរែងកល្ឈត្រប់បញ្ហាជាមស់ទេ។ CCS ត្របដុណ្ឌប់លើបញ្ហា



ទរស័ព្ទទៅផ្លូវសេវាកម្មសមាជិកគម្រោះលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
ថ្ងៃនេះ ពីថ្ងៃចុចនឹងលីច្ឆេទ 8:00 ប្រពីកង់លីច្ឆេទ 5:00 ល្ងាច ។ ការរហោមគម្រោះ  
នេះគឺត្រួតពិនិត្យ បុន្ណោះទៅផ្លូវបញ្ជីរបស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
សមចាត់លើកែហទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

សុខភាពភាគាណព្រឹកដែលធ្វើឱ្យពិការខាងការការឃុំដែលត្រូវការការព្យាបាលដោយប្រើប្រាស់  
ការរោះភាគចុះហើយស្តារនីតិវិកសម្បទា(ស្តារសមត្ថភាព)។ កម្មវិធី CCS ជាហាន់បំរែងកុមារដែល  
មានបញ្ហាផងដជាត់

- ជំងឺបេះដួងពីកំណើត
- ជំងឺមហាផីក
- ជំសាក់បិនធម្មគា
- ជំងឺឈាមក្រកកក
- ជំងឺគោលឯកក្រហមរាយការណ៍រោះ
- បញ្ចូកពេញចាយរ៉ែយ
- ជំងឺទិកនោមឡើង
- បញ្ចូកប្រាយក្នុងនឹងនៅថ្ងៃ
- ជំងឺឆ្លើម
- ជំងឺពារេ:រៀន
- បប្បរមាត់/ក្រុមមាត់នៃបែប
- ជំងឺផ្ទើងខ្ពស់មានប្រហែលបិនធមិនជិត
- ជំងឺជាតិបំបង់ការស្តាប់លី
- ជំងឺក្នុកឡើងបាយ
- ជំងឺទិន្នន័យសារសរស់ប្រសាធារណៈនៃការទូចខាត
- ជំងឺប្រកាសដែលមិនបានក្រប់ក្រង
- ជំងឺលាកសន្ទាក់ដោយសារប្រព័ន្ធភាពសុំរាយការ
- ជំងឺក្រុងសាក់ដំឡើង
- ជំងឺអេដស៊ស
- របុសក្រុាល ឬរក្សាលប្រើប្រាស់ផ្ទើងខ្ពស់ជាន់ថ្ងៃ
- រោកច្បាប់ថ្ងៃ
- ផ្លូវការកែងខុបច្បាប់ថ្ងៃ

ផ្ទុកបំបាត់ជាតិសម្រាប់សេវាកម្មក្នុងកម្មវិធី CCS។ ប្រសិនបើក្នុនរបស់អ្នក  
មិនមានសិទ្ធិសាកសមទន្លេបានសេវាកម្មក្នុងកម្មវិធី CCS ទេ គេនឹងនៅបន្ទាន់នូលបានការ  
ថែទាំដែលមានភាពចាំបាច់ផ្ទើកផែនសាស្ត្រពី **Health Net** ដែលទាំងអស់

ឱ្យមិនឲ្យស្ថិតិយលេបនៃអំពីកម្មវិធី CCS សូមទូរស័ព្ទមកលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

## ការសម្របសម្រល់អត្ថប្រយោជន៍

**Health Net** ផ្តល់សេវាកម្មនានា ឱ្យមិនឲ្យស្ថិតិយលេបនៃអំពីកម្មវិធី CCS  
ក្នុងការថែទាំនូវសាស្ត្ររបស់អ្នកដោយមិនគិតផ្ទើពីអ្នក។  
ប្រសិនបើអ្នកមានសំណូរប្រើប្រាស់ផ្ទើកក្នុងផ្សេងៗអំពីការថែទាំនូវសាស្ត្ររបស់អ្នក  
ឬការថែទាំនូវសាស្ត្រក្នុនរបស់អ្នក សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។



ទូរស័ព្ទទៅផ្ទើកសេវាកម្មសមាជិកភាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
ទីនេះ: **ពីថ្ងៃចេញដល់ថ្ងៃស្អែកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច** ។ ការហេមកាលេខ  
នេះ: **គិតគិតកំពីថ្ងៃ ឬបុណ្យស័ព្ទទៅខ្លួនបន្ទាន់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។**  
**សូមចូលរើលក្ខណៈពីរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)**។

# 5. សិទ្ធិនិង ទំនួលខុសត្រូវ

ក្នុងនាមជាសមាជិកម្នាក់របស់ **Health Net** អ្នកមានសិទ្ធិ  
និងទំនួលខុសត្រូវដែលបានគេបញ្ជាក់ថាបានទំនួលខុសត្រូវ  
ទាំងនេះ។ ដំឡើងនៅក្នុងសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវ  
នៅក្នុងសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវនៃពេលវេលាដែលអ្នកមានសិទ្ធិ  
ទំនួលបាននូវក្នុងនាមជាសមាជិករបស់ **Health Net**។

## សិទ្ធិរបស់អ្នក

សមាជិកគ្រោះ **Health Net** មានសិទ្ធិទាំងនេះ::

- ត្រូវបានព្យាយាយការណ៍ដោយពិចារណាទោយការណ៍ដោយការចិត្តទុកដាក់ចំពោះសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវការសម្រាត់ព័ត៌មានផ្ទេរដែលសាងស្តីនិងទំនួលខុសត្រូវរបស់សមាជិក។
- ត្រូវបានគេផ្តល់ផ្តល់ទូរព័ត៌មានអំពីគ្រោះនិងសេវាកម្មរបស់វា រូមទាំងសេវាដែលមានការគ្រប់ដូចជា
  - អាជ្ញាធនិសសេវាធន្ទបណ្តឹកថែទាំសុខភាពបបមនេវត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នកចុះកិច្ចសន្យា
  - ចូលរួមក្នុងការសម្រចចិត្តទាក់ទងនិងការថែរក្សាសុខភាពដោយរបស់ពួកគេរួមទាំងសិទ្ធិក្នុងការរបច្ឆិត់សេដការព្យាយាបាល។
- ដាក់ពាក្យបណ្តឹកថែទាំដោយផ្តល់មាត់ បូសរិះដោយលក្ខណ៍អគ្គិសន៍អំពីអង្គភាព ឬការរៀបចំដែលទទួលបាន។
- ទទួលបានសេវាបគ្គប្រាសាម្នាក់មាត់សម្រាប់គាសារបស់ពួកគេ។
- មានលទ្ធភាពចូលទៅការនៃមណ្ឌលសុខភាពមានលក្ខណ៍សម្រាតិត្រប់ត្រានៅក្នុងក្រប់ក្រាន់ទៅក្នុងសុខភាពបែងចុះកិច្ចសន្យាអ្នកដែលសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវរបស់ពួកគេ។
- ស្ថិស្ថុសវនាការផ្តល់ផ្តល់សេវាកម្មសុខភាពជនជាតិដើម្បីការណ៍ដោយអនុលោមតាមច្បាប់សហព័ន្ធនៅពេលវេលាដែលអ្នកមានសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវនៃពេលវេលាដែលអ្នកមានសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវ។
- មានលទ្ធភាពប្រើប្រាស់និងទទួលបានច្បាប់ចម្លងផ្តល់សុវត្ថិភាពនៃពេលវេលាដែលអ្នកមានសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវ។
- លុបលូយ៉ាំចេញពាមការរៀបចំសំរាប់របស់អ្នក។



ទទួលបានផ្ទេរសេវាកម្មសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ: **តីថ្មចំនួនលំដ្ឋស្តីក្រុងពីះៅ 8:00 ព្រឹកដល់ៗៅ 5:00 ល្ងាច** ។ ការរៀបចំសេវាកម្មសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវនៃពេលវេលាដែលអ្នកមានសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវនៃពេលវេលាដែលអ្នកមានសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវ។ សូមចូលមេិនគោរពទៅរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

## ទំនាក់ទំនងជាមួយបស់អ្នក

## Health Netមានទំនួលខ្សោតវេជ្ជបង្ការ

- ផ្តល់ទន្លេបញ្ជីគរបស់អ្នក តាមការយល់ដឹងចិត្តប្រសិរីបំផុតគរបស់អ្នក នូវព័ត៌មានត្រឹមត្រូវនៃពិសុធភាពរាងកាយនិងធ្វើបន្ថែម
  - ប្រាប់ទន្លេបញ្ជីគរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមានការបែបប្រុបហើសភាមួយណាមួយ ទៅលើសុធភាពរាងកាយនិងធ្វើបន្ថែម
  - ប្រាប់ទន្លេបញ្ជីគរបស់អ្នកថាអ្នកយល់អំពីដែនការព្រោះបាលនិងអ្នកដែលអ្នកត្រូវការ
  - បន្ទន់ជាមួយដែនការព្រោះបាលដែលអ្នកយល់និងបានយល់ព្រមជាមួយទន្លេបញ្ជីគរបស់អ្នក
  - គោរពភាមការណាត់ដូបដែលត្រូវបានគ្រាងទុករបស់អ្នកជាមួយទន្លេបញ្ជីគរបស់អ្នក
  - ប្រាប់ឱ្យទន្លេបញ្ជីគរបស់អ្នកដឹងជាមុនប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទៅកាន់ការណាត់ដូបដែលបានគ្រាងទុករបស់អ្នក
  - ទង្វើប្រព័ន្ធផាបស់ខ្លួនអ្នកដ្ឋាល់ប្រសិនបើអ្នកបង្កើតឈរការព្រោះបាលប្រុមិនអនុវត្តន៍ការសេចក្តីណែនាំ ដំបូននាននិងដែនការព្រោះបាលរបស់ទន្លេបញ្ជីគរបស់អ្នក
  - ទូទាត់ថ្លែសរាគម្ពុដែលបានព្រមព្រោះក្នុងក្នុងប្រុមិនអនុវត្តន៍ការសេចក្តីណែនាំ ដំបូននាននិងដែនការព្រោះបាលរបស់អ្នកឱ្យបាននាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន
  - គោរពអនុវត្តន៍ការងារប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយរបស់ការិយាល័យសុធភាពធ្វើបន្ថែមអស់អំពីការថែទាំនិងការប្រតិបត្តិទូទាត់



ទទួលស័ព្ទទៅថ្មីការសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ គឺថ្មចំនួនដែលថ្មីក្នុងពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមក លេខនេះគឺតាតគឺថ្ម។ បុរីស័ព្ទទៅខ្សោយបញ្ហាបន្ទាបសំរួល California តាមលេខ 711 ។ សម្រាប់លម្អិតគេហទំនាក់ទំនងអ្នកសេវា សូមចូលមេន្តរលេខ [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

## កំណត់សម្ងាត់អំពីការអនុវត្តន៍ធនកជនភាព

សេចក្តីផ្លូវការណ៍មួយដែលរៀបរាប់ពីណាមាមំពើគោលនយោបាយនឹង  
និភីគិធីរបស់គម្រោងជាតារាកំបែងរបស់យើងសម្រាប់គ្មានការសម្ងាត់  
អំពីធនកជនកំណត់ត្រានូវសាស្ត្រគិម្យនៃហើយនឹងត្រូវបានផ្តល់នូវការមែនប៉ុណ្ណោះ

ផ្លូវដែលតាមទៅនិងទៅរៀបរាប់សេចក្តីផ្លូវដែលស្ថិតិសិទ្ធិរបស់អ្នក  
ភាព: កិច្ចផ្លូវច្បាប់និងការអនុវត្តន៍ធនកជនភាពរបស់យើងទាក់ទងនឹងធនកជនភាព  
នៅព័ត៌មានសុខភាពធ្លាក់ខ្លួន (PHI)។

សេចក្តីផ្លូវដែលយើងទាក់ទងនឹងនឹងត្រូវបានផ្តល់នូវការប្រមូលយក  
ព្រំប្រាស់និងបើកទាន់យក PHI របស់អ្នក។

យើងខ្ញុំត្រូវអនុវត្តន៍ភាពសេចក្តីផ្លូវដែលយើងដែលកំពុងមានប្រ  
សិទ្ធិភាពជាជាងមានទាត់លើបច្ចុប្បន្ន។

យើងខ្ញុំត្រូវសិទ្ធិក្នុងភាពការក្រោមឱ្យទៅលើសេចក្តីផ្លូវដែលនឹងទូទៅ  
សេចក្តីផ្លូវដែលបានផ្តល់នូវមានប្រសិទ្ធិភាពជាជាងមាន សម្រាប់ PHI

ទាំងអស់ដែលយើងខ្ញុំត្រូវក្រោមឱ្យទៅលើសេចក្តីផ្លូវដែលស្ថិតិសិទ្ធិរបស់អ្នក  
របស់យើងខ្ញុំបាន នៅលើគេហទំនាក់របស់យើងខ្ញុំទៅអាសយដ្ឋាន [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

សម្រាប់ទូរសព្ទមេកថ្វូកសេវាកម្មសមាជិករបស់យើងខ្ញុំ តាមរយៈលេខ 800-977-7307 (TTY 711)  
តើថ្មីថ្មី ឬលើសេចក្តីផ្លូវដែលស្ថិតិសិទ្ធិរបស់អ្នក។

## កំណត់សម្ងាត់អំពីច្បាប់

ច្បាប់ជាប្រើប្រាស់ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះក្នុងសេវាដោននៃសមាជិកនេះ ច្បាប់ទាំងនេះអាចនឹង  
មានមានគ្មានក្នុងពេលប៉ះពាល់ទៅលើសេចក្តីផ្លូវដែលនឹងទំនួលខុសត្រូវ របស់អ្នកបើទោះបីជា

ច្បាប់ទាំងនេះមិនត្រូវបានអាក់បញ្ចប់ បុរាណស្ថិតិសិទ្ធិក្នុងសេវាដោននៃសមាជិក។

ច្បាប់ចំណុចដែលត្រូវបានអនុវត្តចំពោះសេវាដោននៃសមាជិក គឺច្បាប់ឡើង និងច្បាប់សហព័ន្ធស្ថិតិសិទ្ធិ  
កម្ពុជា Medi-Cal។ ច្បាប់សហព័ន្ធនឹងច្បាប់ឡើងទៅទៀតក៏អាចនឹងត្រូវអនុវត្តន៍ធនកជនដែរ។

## កំណត់សម្ងាត់អំពីកម្ពុជា Medi-Cal ត្រូវនាមជាអ្នកបង់ប្រាក់ ដើម្បីសង្គមក្រាយ។

ផ្តល់កាល មានមនុស្សម្នាក់ទៅត្រូវទូទាត់ប្រាក់ជាមុនសម្រាប់សេវាកម្ពុជា ដែលបានការិយាល័យដោយដែល  
យើងខ្ញុំបានផ្តល់ជូនអ្នក។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកមានការជាតារាកំបែងសុខភាពដែលមានគោលការណ៍  
សមរម្យពីឯធម៌យោងរបស់អ្នក។

ត្រូវនាមជាសមាជិក Health Net អ្នកនឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ Medi-Cal របស់អ្នកជាកិច្ច។  
ទោះជាយ៉ាងណាក់មេយោ ប្រសិនបើអ្នកមានការជាតារាកំបែងត្រូវបានគម្រោង  
ប្រគលនយោបាយពីគម្រោងសុខភាពដែរទៅត្រូវបានគម្រោងត្រូវបានគម្រោង  
នៅព័ត៌មាននៃសមាជិក។

 ទូរសព្ទទៅថ្មីកសេវាកម្ពុជាសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងទៅ  
ទីនេះ: តើថ្មីថ្មី ឬលើសេចក្តីផ្លូវដែលស្ថិតិសិទ្ធិរបស់អ្នក តាមលេខ 711  
លេខនេះគឺគិតគិតថ្មី។ ប្រើប្រាស់លើសេចក្តីផ្លូវដែលស្ថិតិសិទ្ធិរបស់អ្នក California តាមលេខ  
711។ សូមចូលមេីលគេហទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

ក្រសួងសេវាកម្មថែទាំសុខភាពរដ្ឋ California មានសិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវ ត្រូវការប្រមូលប្រាក់សម្រាប់សេវាកម្មកម្ពុជា Medi-Cal ដែលត្រូវបានធានាការបោះឆ្នោត ដែលសម្រាប់រដ្ឋសាធារណ៍ កម្ពុជា Medi-Cal មិនមែនជាអ្នកបង់ដែឡើទេ ទៅអ្នកបង់ដែឡើទេ។

កម្ពុជា Medi-Cal គោរពតាមច្បាប់រដ្ឋនិងច្បាប់សហព័ន្ធនិងបទប្បញ្ញតិផ្សេងៗ ទាក់ទងនិងទំនួលខុសត្រូវ ច្បាប់បែស់ការីនិបិ ចំពោះសេវាកម្មថែទាំសុខភាពនៃអ្នកទទួលដុល។ យើងខ្ញុំនិងបាក់វិធានការសម្របទាមអស់ ដើម្បីជាណាយកម្មប្រាកដ កម្ពុជា Medi-Cal គឺជាអ្នកបង់ប្រាក់ដែឡើ ដើម្បីបង់ប្រាក់ដែឡើ។

## កំណត់សម្ងាត់អំពីការកំណត់អត្ថប្រយោជន៍ដែលមានលក្ខណៈមិនអំណោយជល

យើងខ្ញុំត្រូវតែប្រើប្រាស់ទម្រង់បែបបទនៃកំណត់សម្ងាត់អំពីការកំណត់អត្ថប្រយោជន៍ ដែលមានលក្ខណៈមិនអំណោយជល (NABD) ដើម្បីធ្វើនិងដាក់អ្នកអំពីការបង់ប្រាក ការបញ្ចប់ និងការពន្លាអូសបន្ទាយពាល បុគ្គលិកប្រជប់នៅលើអត្ថប្រយោជន៍។ ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ព្រមនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់យើងខ្ញុំទេ អ្នកអាចជាក់ ពាក្យបីដឹងទូរណីជាមួយគម្រោងយើងខ្ញុំបាន។



ទូរសព្ទទៅដែឡើសេវាកម្មសមាជិកការលេខ 800-977-7307 (TTY 711)<sup>៤</sup> យើងនៅ ទីនេះ ពីថ្ងៃចិត្តដល់ថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច<sup>៥</sup> ការហោមក លេខទេន: គិតគិតគិតដំឡើ បួនសំពូលទៅខ្លួនបន្ទាន់បន្ទាន់រដ្ឋ California តាមលេខ 711<sup>៦</sup> សូមចូលមេីលគេហទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)<sup>៧</sup>

## ៦. ការរាយការណ៍និងការ ដោះស្រាយបច្ចុប្បន្ន

មានបញ្ជីរបៀវត្សដែលអកអងចនឹងមានជាមយកម្រាងជានាក់ប់រេនទន្លសាស្ត្រ:

- **ពាក្យបណ្តិ៍ង (បុ បណ្តិ៍ងសារទូរគឹត្ត)** គឺនេះថែលដែលអ្នកមានបញ្ហាចាមួយ **Health Net** បុអ្នកផ្តល់សេវាបណ្តិ៍ង បុជាមួយនឹងការចំឡើងការព្យាពាលដែលអ្នកទទួលបានពីអ្នកផ្តល់សេវា
  - **បណ្តិ៍ងខ្លួនរណី** គឺនេះថែលដែលអ្នកមិនឱ្យការព្យាពាលជាមួយសេចក្តីសម្រាប់របស់ **Health Net** គឺងារមិនធានានាក់បែងទៅបើឯិសភាគម។

អ្នកគ្រប់ប្រព័ន្ធដែលរាយការបណ្តឹងសារទួកនិងបណ្តឹងខ្លួនរណ៍ របស់គម្រោងជាអាជ្ញាប់រដៃ Health Net មាននូវសិទ្ធិ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យបានចិត្តជិះដឹងខ្លួន និងអំពីបញ្ចប់សំអគ្គ។ បន្ថែមទេះ

មិនអាចយកចោរសិទ្ធិស្របច្បាប់ណាមួយ និងដំណោះស្រាយកែកម្មរណាមួយបៃត្តិកទេ  
យើងខ្ញុំនឹងមិនឈឺសេវាដីជូនសងសិកប្រវាពនឹងអ្នកដោរសម្រាប់ការបើកចាន់យើងខ្ញុំ។  
ការឱ្យយើងខ្ញុំដឹងអំពីបញ្ហាបៃត្តិកនឹងដួយយើងខ្ញុំឱ្យកែលមួយការថែទាំសម្រាប់សាធារណ៍  
គ្រប់រូបទាន់អស់។ ប្រសិនបើបណ្តិ៍នសារទូទៅបៃត្តិកមិនត្រូវបានដោះស្រាយទេ អ្នកអាចនឹង  
ដាក់ពាក្យបណ្តិ៍នដាមួយក្រសួងទួលបន្ទុកការថែទាំសុខភាពដោយមានការគ្រប់គ្រង  
(DMHC) បាន។ ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ស្របដាមួយនឹងលទ្ធផលនៃបណ្តិ៍នខ្លួរណី អ្នកអាច  
ដាក់ពាក្យបណ្តិ៍នសិរស់នៅការយកិច្ចម៉ែត្រកំរើនបាន។

អ្នកគ្រប់ពេញមានចំណើនការបង្កើតខ្លួនជាប់ Health Net  
មនពេលអកអាងដាក់ពាក្យបង្កើសនៅការយកិចិចមីថាតាក់ដ្ឋាន។

អ្នកគេរាជនឹងលើសំគាល់តាមពីនិត្យសេវាឌីជីថយដែលសាស្ត្រធម៌រាជរដ្ឋបាល (IMR) ពីក្រសួង DMHC ផងដែរ។ IMR គឺជាការត្រួតពិនិត្យសេវាឌីជីថយពីនិត្យភាពខ្លួន សេចក្តីសម្រេចថ្វីកទន្លេ សាស្ត្របសគម្រោង។ IMR សម្រេចចិត្តអំពីភាពចាំបាច់ថ្វីកដែលសាស្ត្រ ការណាមាត្រាបែរង និងវិវាទការបង្ក្រាក់សមាប់សេវាបន្ទាន់ប្រុគាមាសទាំងអស់។ អគារសៀវភៅ IMR

កងកំទ្វាគពល 6 ផ្ទ បន្ទាប់ពី **Health Net** ដើម្បីអក

នីរសេចក្តីសម្រចចាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពើបណ្តិ៍ងខទ្ធផលរបស់អក្សរ

ប្រសិនបើអ្នកស្រីសំសវាការចូលរួមជាមុន នៅទីតាំងណាមួយ ស្រីរសំការព្រឹត្តការិភីក្នុងក្រុង និងសាងសង់ដោយការងារ (IMR) បាននៅទី ១ គឺប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអ្នកស្រីសំ IMR មុន ហើយមិន ពេញចិត្តនឹងលទ្ធផល អ្នកអាជីវការចូលរួមជាមុនបាន។  
អ្នកអាជីវការនឹងបញ្ជូនថាបានជំនួយពីក្រសួងនិងបន្ទុកការធែនជាសុខភាពដោយមានការ គគប់គ្នានៃរដ្ឋ California។



ទូរស័ព្ទទេរាជក្រសរិបមួលមានចនាមលខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ តើថ្ងៃចំនួនលម្អិតពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេមកលខនេះគឺត្រូវបានបញ្ជាក់ថាបានបន្ថែមជាបន្ទុកនៃរដ្ឋ California តាមលខ 711។ សមចលាមិលគេហទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

ក្រសួងទន្លេការថែទាំសុខភាពដោយមានការគ្រប់គ្រងទៀត California  
ទន្លេខ្លួនត្រូវចំពោះការធ្វើឱ្យគ្មានរាយការបំផែនការអ្នកជំនួយ។ ប្រសិនបើអ្នកក៏ពីរក្រុមហ៊ុនសុខភាពនឹងក្រោមដាក់រាយការបំផែនការអ្នកជំនួយ តាមរយៈលេខ **800-977-7307 (TTY: 711)** ហើយប្រើប្រាស់ចំណុះការបំផែនការអ្នកជំនួយ។  
ការបញ្ចូនសារទូទៅបែងចានការបំផែនការអ្នកជំនួយ មុនឡាត់ទេនៅក្នុងទីតាំងនៃក្រសួងទៀត។  
ស្រាយកែកម្រោងសការពាល់ដែលអាចនឹងមានសម្រាប់បង្កើតក្រុមហ៊ុនយករាជការនឹងការរៀបចំបន្ទាន់  
បញ្ចូនសារទូទៅដែលមិនត្រូវបានក្រោមដាក់រាយការបំផែនការអ្នកជំនួយ។  
ប្រកបដោយការពេញចិត្ត បុបណ្ឌីនឹងសារទូទៅដែលនៅមិនទាន់ត្រូវបានដោះស្រាយអស់រៀបចំ  
លើសពី 30 ថ្ងៃហើយ អ្នកអាចនឹងទូទាត់ស្ថាបន្ទាន់ក្នុងក្រសួងដើម្បីទន្លេបាន ចំណួយ។ អ្នកក៏អាចនឹង  
មានសិទ្ធិសារសមទន្លេបានការត្រួតពិនិត្យសិទ្ធិក្រសួងសារព្យូទ័រការង្មេះ (IMR) ដើម្បី ប្រសិនបើអ្នក  
មានសិទ្ធិសារសមទន្លេបាន IMR ដែលរាយការ IMR នោះនឹងផ្តល់ការត្រួតពិនិត្យសិទ្ធិក្រសួងនូវ  
ដោយគោលមេ្ញាំងហើយ សេចក្តីសម្របដៃនូវសារព្យូទ័រដែលធ្វើឡើងដោយក្រោមដាក់រាយការបំផែនការអ្នកជំនួយ  
ទាក់ទងនឹងការចំណាត់ថ្នាក់ដែលសារព្យូទ័រនៃការអ្នកជំនួយ បុគ្គលិកបានដែលបានស្រើឡើង  
សេចក្តីសម្របដៃនូវសារព្យូទ័រដែលមានសការ៖ជាការអភិវឌ្ឍន៍  
បុគ្គលិកនឹងរឿងក្រុងក្រសួងនៃក្រសួងទៀត និងក្រសួងទៀតនៃក្រសួង។ នាយកដ្ឋានក្រសួងទៀតមានលេខទូរសព្ទ TDD (1-877-688-9891) សម្រាប់អ្នកជំនួយ និងលេខទូរសព្ទ (1-888-HMO-2219) និងខ្សែស្ថាបន្ទាន់  
<http://www.hmohelp.ca.gov> មានទម្រង់បែបទទបណ្ឌីនឹងការបំផែនការអ្នកជំនួយ។  
និងស្រាយកែកម្រោងសការពាល់ដែលអាចនឹងមានសម្រាប់បង្កើតក្រុមហ៊ុនយករាជការនឹងការបំផែនការអ្នកជំនួយ។



ទទួលស័ព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ គឺចូលចិត្តនូវអំពីថ្ងៃស្អុកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការរហោមកាលេខនេះគឺត្រូវការគិតថ្ងៃ។ បុន្ណោះសេវាដែលផ្តល់នូវបន្ទូរបស្ថុរដ្ឋមនុស្ស California តាមលេខ 711 ។ សម្រាប់លើកបាន់តារបស្ថុរយើង ឱ្យចូលរួមនៅ [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

បណ្ឌិះនគរៈ

បណ្ឌិះសារ (បុរិយិះសារទូទៅ) អាជសិនីអំពីការថែទាំដែលអ្នកទទួលបានពីអ្នក  
ផ្តល់សេវាកម្មថែទាំនៃបណ្តាញ។ តារូបណ្ឌិះសារអាជធ្វើឱ្យឈឺអំពី [Health Net](#) ដឹងដោយ  
ស្ថិតិយ៍ដែឡិកខាងក្រោមសម្រាប់ពីគានបន្ទូលអំពីបណ្ឌិះសារទូទៅនិងសវនាការច្បាក់រដ្ឋ  
អកអាជម្ភាត់ការបណ្ឌិះសារ PCD របស់អកបុជាមយ [Health Net](#)<sup>៤</sup>

ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តិ៍និងគមនុស្សសំពូល សូមទូរសព្ទមកការិយាល័យ PCD បុរេវទូរសព្ទរបស់អ្នកទៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711) ។ សូមផ្តល់លេខសម្ងាត់សមាជិកគមនាការបែងទន្លេសាស្របស់អ្នក ឬយោះ របស់អ្នកនិងហេតាផលសម្រាប់បណ្តិ៍និងគមនាការបែងទន្លេ។

ເຜົ້າໃຈກ່າວຕາມບົດທີ່ສະເພາະໄປສະລັບຍິນ ສູນເຫຼືອຮ່ວມມືນເວລີ 800-977-7307 (TTY 711) ຂອງ

សិរីសំខ្លួនដើម្បីសំណាំបែបបទមយច្បាប់ទៅអក្សា នៅពេលដែលអក្សទទួលបាន

ទម្រង់ពាក្យបណ្តិ៍អនុដោយ សូមបំពេញវា ត្រូវបានការដារនាគកបញ្ជាប់

## លេខសម្គាល់សមាជិកគម្រោងជានាក់បំ

នេទ្ទសាស្របសំអកនិងហេតុជលសម្រាប់បណ្តិ៍ងការរបស់អក។

សូមប្រាប់យើងខ្សែវីដុលបានកើតឡើង និងគឺយើងខ្សែអាជីជយអ្នកបានដោយរបៀបណាមួយ

សូមធ្វើទម្រង់បែបបទនេះតាមព័ត៌មានណាយទៅកាន់

Health Net  
Appeals & Grievances  
P.O.Box 10348  
Van Nuys, CA 91409

ការងារ: ពេល 5 ថ្ងៃបន្ទាប់ពិនិត្យនូវបានធានាការបណ្តឹង

យើងនឹងដើរិទ្ធិកម្មយប្បាប់មុនកដីនម៉ាយើងបានទន្លេរាជ ការរដ្ឋដែល 30 ថ្ងៃ

ເພີ້ນຂໍ້ຕິດກຳມາດັບມາດຕີ ເປັນເພີ້ນຂໍ້ເຜົາ: ສາຍພາກຕະບູນ

បសិនបើអកចង់ឱ្យយើងធ្វើការសម្រេចចិត្តយ៉ាងនាប់រហូតដឹងពីក្នុងពាណិជ្ជកម្ម

ដើម្បីដោះសាយពាក្យបណ្តិ៍នរបស់អ្នកនឹងធ្វើឱ្យជិត្រ

សខភាពបុរាណត្រូវការពារប់សំអ្នកសិទ្ធិក្នុងសភាពគ្រោះម្នាក់ អ្នកអាជីវិស៊ីសំគារពិនិត្យផ្តាប់រៀបចាញ់  
ដើម្បីស្វែងរកសំខ្លួនមានការត្រួតពិនិត្យផ្តាប់រៀប សូមហេតុរូស័ព្ទទៅលេខ **800-977-7307 (TTY 711)**<sup>៤</sup>  
យើងខ្សែនឹងធ្វើការសូមចិត្ត ក្នុងរាយការណ៍ 72 ម៉ោងបន្ទាប់ពីបានទទួល ពាក្យបណ្ឌិ៍របស់អ្នក។



ទទួលស័ព្ទទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ កើតឡើចិនដែលចូលរួមក្នុងពេលវេលាដើម្បី 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការរហោមការលេខនេះគឺត្រូវការគិតថ្មី។ បុន្ណោះសេវាត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់នៃរាជធានី California តាមលេខ 711 ។ សម្រាប់លេខអ៊ីមែនគោរពនៃពេលវេលាដើម្បី យើងអាចចូលរួមក្នុងបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែមនៃទីនេះ។

## បណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍

បណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍ខុសពីបណ្តិ៍ន។ បណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍គឺជាសំណើសំឱ្យ **Health Net** ត្រួតពិនិត្យសេវីវិនិច្ឆ័យក្នុងបណ្តិ៍នមូលដ្ឋានយើងខ្ពស់បានធ្វើអំពីការជាតាការបែងសម្រាប់សេវាកម្មដែលត្រូវបានស្ថិតសំឱ្យ ប្រសិនបើយើងខ្ពស់ដើម្បីនឹងអ្នកទូរសេចក្តីផ្លូវដែលអំពីការកំណត់អត្ថប្រយោជន៍ដែលមានភាពមិនអំណោយធម៌ (NABD) ហើយអ្នកមិនយល់ស្របនឹងសេចក្តីសម្រចន់ៗ អ្នកអាចដាក់ពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍បានបុរី PCD របស់អ្នកអាចដាក់ពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍ឱ្យអ្នកបាន។

អ្នកអាចដាក់ពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍តាមទូរស័ព្ទប្រព័ន្ធអាមេរិក និងត្រួតពិនិត្យបាន 60 ថ្ងៃប្រចាំខែ និងសេចក្តីបាន 60 ថ្ងៃប្រចាំខែ។

- ធ្វើឱ្យដាក់ពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍តាមទូរស័ព្ទ សូមហេតុរស័ព្ទទៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ សូមផ្តល់ឈ្មោះរបស់អ្នក លេខសម្ងាត់សមាជិកគ្រប់ប្រាការ និងសេវាកម្មដែលអ្នកកំពុងបីនៅទីតាំង។
- ធ្វើឱ្យដាក់ពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍តាមទូរស័ព្ទ សូមហេតុរស័ព្ទទៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ ធ្វើសំឱ្យដើម្បីស្ថិតក្នុងបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍ នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានទម្រង់ពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍ដោយ សូមបំពេញរបៀបទាញរាយ ត្រូវប្រាកដដែលអ្នកបានបញ្ជាក់ និងសេវាកម្មដែលអ្នកកំពុងបីនៅទីតាំង។

សូមធ្វើទម្រង់បែបបន្ទះតាមព័ត៌មានដើម្បីទៅកាន់៖

Health Net  
Appeals & Grievances  
P.O. Box 10348  
Van Nuys, CA 91409

ប្រសិនបើសេចក្តីផ្លូវដែលយើងខ្ពស់បានធ្វើនឹងអ្នកប្រាប់អ្នក សេវាកម្មនឹងយកបែងចែកបន្ទាន់ អ្នកអាចបន្ទាន់បានសេវាកម្មនានាអំឡុងពេលនៃបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍របស់អ្នក។ ធ្វើឱ្យដើម្បីស្ថិតក្នុងបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍ អ្នកបានបុរី PCD របស់អ្នកត្រូវស្ថិតសំបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍គ្នាដែងរៀងរៀង 10 ថ្ងៃគ្រឿនពីកាលបរិច្ឆេទដែលសេចក្តីផ្លូវដែលធ្វើតាមប្រព័ន្ធផិយ័ត្តនឹងអ្នក។ អ្នកត្រូវតែប្រាប់យើងខ្ពស់ អ្នកចាប់បន្ទាន់បានសេវាកម្មនានា។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការដំឡើងការងារការកំណត់ពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍របស់អ្នក យើងខ្ពស់អាចផ្តល់ឈ្មោះទៅលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។

ត្រូវរយៈពេល 5 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីទទួលបានពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍ យើងនឹងដើរឯកសារសេវាកម្មសមាជិកគ្រប់ប្រាប់អ្នកដែលយើងបានទទួលរាយ។ ត្រូវរងចាំរយៈពេល 30 ថ្ងៃ យើងខ្ពស់នឹងបាប់អ្នកទូរសេចក្តីសម្រចន់បណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍របស់យើងខ្ពស់លើបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍នៅ៖៖៖



ទូរស័ព្ទទៅផ្លូវដើរឯកសារសេវាកម្មសមាជិកគ្រប់ប្រាប់អ្នក លេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនឹងទទួលបានទម្រង់ពីរយៈពេល 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាល់លេខ 711 នៃគ្រប់ប្រាប់អ្នកទូរសេចក្តីសម្រចន់បណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍របស់អ្នក។ សូមចូលរើលក្ខណៈពាក្យបណ្តិ៍នខទ្ទរណ៍នៅ [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។

ប្រសិនបើអ្នកប្រើប្រាស់បណ្តិ៍គារបស់អ្នក ចង់ឱ្យយើងធ្វើការសម្រាប់ពីការបញ្ចប់ខ្លួន និងបញ្ចប់ទូទាត់របស់អ្នកនិងធ្វើឱ្យដើរ សុខភាពប្រុសមតិភាពរបស់អ្នកស្ថិតិភាពគ្រែៗខ្លួន អ្នកអាចធ្វើសំណើការពិនិត្យរឿង (នាប់រហូត) ជាន់។ ឱ្យមិនធ្វើសំណើឱ្យមានការរក្សាទិន្នន័យបាន សូមហេតុរស៉ុត្រទៅលើ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងខ្ញុំនឹងធ្វើសេចក្តីសម្រាប់ពីការបញ្ចប់ខ្លួន និងបញ្ចប់ទូទាត់របស់អ្នក។

## សវនាការថ្មាក់រដ្ឋ

សវនាការថ្មាក់រដ្ឋគឺជាដំឡើងបង្ហាញមុខយមនុស្សមករិក្សាសងសេវាកម្មសង្គមនៃរដ្ឋ California (DSS)។ ចំណេះគ្រម្ពាក់នឹងដំឡើងបង្ហាញរបស់អ្នក។ អ្នកអាចធ្វើសំណើសវនាការថ្មាក់រដ្ឋតែ បន្ទាប់ពីអ្នកបានបញ្ចប់ដំឡើងបង្ហាញរបស់អ្នក។ មិនវិតិវិករយនឹងសេចក្តីសម្រាប់ពីការបញ្ចប់ខ្លួន បុប្រមិនទាន់បានទទួលសេចក្តី សម្រាប់ពីការបញ្ចប់ខ្លួនរបស់អ្នកបន្ទាប់ពីបានរយៈពេល 30 ថ្ងៃតែប៉ុណ្ណោះ។

អ្នកអាចធ្វើសំណើសវនាការថ្មាក់រដ្ឋតាមទូរស័ព្ទប្រព័ន្ធដែល 120 ថ្ងៃប្រចាំទីន គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទ នៅលើសេចក្តីផ្តើមដំណឹងដែលប្រាប់អ្នកនូវសេចក្តីសម្រាប់ពីការបញ្ចប់ខ្លួន។ PCD របស់អ្នកអាចធ្វើសំណើសវនាការថ្មាក់រដ្ឋដូចនេះបាន ប្រសិនបើគាត់ទទួលបាន សេចក្តីជាការពាយលំព្រមពី DSS។ សូមហេតុរស៉ុត្រមក DSS ឱ្យមិនធ្វើសំណើ ដែលសេចក្តីជាការពាយលំព្រមប៉ុណ្ណោះ។

ប្រសិនបើសេចក្តីផ្តើមដំណឹងដែលយើងខ្ញុំបានធ្វើដូចនេះ អ្នកបានបង្ហាញសេវាកម្មនានាអំឡុងពេលសវនាការថ្មាក់រដ្ឋរបស់អ្នក។ ឱ្យមិនធ្វើដូចនេះ អ្នកបានបង្ហាញសេវាកម្មនានាអំឡុងពេលសវនាការថ្មាក់រដ្ឋក្នុងកំឡុងរយៈពេល 10 ថ្ងៃគិតគិតកាលបរិច្ឆេទដែលសេចក្តីផ្តើមដំណឹងដែលបានធ្វើតាមប្រព័ន្ធដូចនេះ។ អ្នកបានបង្ហាញសេវាកម្មនានាអំឡុងពេលសវនាការថ្មាក់រដ្ឋ។

ឱ្យមិនធ្វើសំណើសវនាការថ្មាក់រដ្ឋតាមទូរស័ព្ទ សូមហេតុរស៉ុត្រទៅអង្គភាពនៃយុទ្ធសាស្ត្ររាជរដ្ឋាភិបាល នៅទីនេះ ដើម្បីសេវាកម្មសង្គមរដ្ឋ California (DSS) គាយរយៈលេខទូរស័ព្ទ **1-800-952-5253** ឬ **(TTD 1-800-952-8349)**។

ឱ្យមិនធ្វើសំណើសវនាការថ្មាក់រដ្ឋតាមប្រព័ន្ធដូចនេះ សូមបំពេញទម្រង់បែបបន្ទាន់ដែលបានផ្តល់ដូចនេះ និងបញ្ជូនអ្នកជាមួយនឹងសេចក្តីផ្តើមដំណឹងដែលអំពីដំណោះស្រាយបណ្តិ៍ដែលបានបញ្ជូន។ សូមធ្វើវានៅកាន់៖

California Department of Social Services  
State Hearings Division  
P.O. Box 944243, MS 09-17-37  
Sacramento, CA 94244-2430

ប្រសិនបើអ្នកក្រែរការដំឡើងយក្សាគារសំណើសវនាការថ្មាក់រដ្ឋ យើងខ្ញុំអាចដួយអ្នកបាន។ យើងខ្ញុំអាចផ្តល់ដូចនេះ និងបញ្ជូនអ្នកជាមួយនឹងសេចក្តីផ្តើមដំណឹងដែលអំពីដំណោះស្រាយបណ្តិ៍ដែលបានបញ្ជូន។ សូមទូរស័ព្ទទៅលើ 800-977-7307 (TTY 711)។



ទូរស័ព្ទទៅលើ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ ពីថ្ងៃចុចិត្តនៅថ្ងៃស្អែកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាលើទីនេះ គឺគិតគិតដែលបានបង្ហាញសេវាកម្មនានាអំឡុងពេលសេចក្តីផ្តើមដំណឹងដែលបានបញ្ជូន។ សូមចូលរួមការបញ្ជូនបន្ទាន់ដែលបានបញ្ជូន។

នៅសរុបការ អ្នកនឹងផ្តល់ព័ត៌មានអ្នកខាងមុក។ យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ចែនទេរដែលបានយើងខ្ញុំ វាណិងសិរីពេលរហូតដល់ 90 ថ្ងៃសម្រាប់ប្រព័ន្ធមេនុយការសម្រាប់ប្រព័ន្ធ

ប្រសិនបើអ្នកចង់ឱ្យយើងខ្ញាំដើរកិត្តិយាល់ជាប្រព័ន្ធដែល  
ដែលត្រូវប្រើដើម្បីឱ្យមានសវនាការខ្ពស់រវាងអាជីវកិច្ច សុខភាព បុសមគ្គភាព  
ភ្នាក់អារបំពេញបុខនាក់រាយបានយើងពេញលេញរបស់អ្នកទៅត្រួតព្រមទាំងមានការងារ  
របស់អ្នកអាចសរសើរលិខិតទៅត្រូវក្រសួង DSS បាន។

អ្នកអាណាពេសិស្សនៃវឌ្ឍនភាពរបស់ខ្លួន ត្រូវបង្កើតគម្រោង DSS ត្រូវធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិនិយលើសពិទាទ 3 ដែលជាបន្ទាប់ពីបានទទួលសំណើរបស់អ្នកហើយ។

ប្រសិនបើអ្នកមានសវនាការច្បាក់ដ្ឋានបើយ អ្នក មិនអាច ស្វើសំ IMR បានទេ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអ្នកស្វើសំ IMR មុន ហើយមិនពេញចិត្តនឹងលទ្ធផលទេ អ្នកនៅវីគអាជ ស្វើសំសវនាការច្បាក់ជាកិច្ច។

## ការធ្វើការបន្ថែម ឧបនគរិយាយនិងរោគបំពាន

ប្រសិនបើអ្នកសង្ឃឹមថា អ្នកផ្តល់សេវាកម្ម ឬបុគ្គលិជ្ជការណ៍ទូលាងបានកម្លិន Medi-Cal ដានប្រព័ន្ធឌីអំពើដោកបន្ថែម ឬខ្លះដោយ ប្រុងលោកបំពាន រាជសាស្ត្រិនិងទន្លេខ្ពស់ត្រូវឱ្យស្វែនដោយការងាររាយការណ៍អំពីចំណចនេះ

ការប្រាកបន៍ ខេត្ត និងរោគបំពានរបស់អភិវឌ្ឍន៍សេវាកម្មមាន៖

- កែប្រជាយការណ៍ទន្លសាស្ត្រ
  - គេងដឹកចានិភ័យប្រជុំនិងជាងដែលចាំបាច់តាមរដ្ឋសាស្ត្រ
  - ផ្តល់សេវាកម្មទន្លសាស្ត្រប្រជុំនិងជាងដែលចាំបាច់តាមរដ្ឋសាស្ត្រ
  - គេងវិកឃើញប៉ាក្រសម្រាប់សេវាកម្មដែលមិនបានផ្តល់
  - គេងវិកឃើញប៉ាក្រសម្រាប់សេវាកម្មព្យាបាលនៅពេលដែលអ្នកប្រកបដោយវិធីជូន:មិនបានផ្តល់សេវាកម្មនោះទេ។

ការធ្វើការបន្ថែម ឯងរំលោភបំពានដោយអ្នកផែនទទួលជាមុនក្នុងក្រសួងពេទ្យ

- ឯកត្រូវ លក់ បុគ្គលិកសមាងល់សមាជិកគ្រប់រៀងទន្លសាស្ត្របុគ្គលិកសមាងល់សមាជិកអគ្គប្រយោជន៍កម្ពុជាធិធី Medi-Cal (BIC) ទៅឯកត្រូវណាម្នាក់ដៃខែឆ្នាំ
  - ទន្លសានការព្យាបាលបុគ្គលិកស្របដៃខែឆ្នាំ ពីអ្នកផ្តល់សេវាកម្មប្រើប្រាស់ជាម្នាក់
  - ទៅការនៃបន្ទូប់សង្គម៖បន្ទាន់ នៅពេលដែលវាមិនមែនជាការណិតសង្គម៖បន្ទាន់
  - ប្រើប្រាស់លខខេត្តធមុនិតិសុខសង្គមបុលេខសម្រាប់សមាជិកគ្រប់រៀងទន្លសាស្ត្របុគ្គលិកសមាងល់សមាជិកគ្រប់រៀងទន្លសាស្ត្របុគ្គលិក

ເຜີຍງານການຝ່າຍົກປັບສຸດ ການຊູ້ຂ້າຍ ບຸກາວ່າເທົກປໍຕາອ ສູມສະເລ່ງແຫຼ້ງ  
ການສັ່ງຜານ ອີເຈດີຂອງຄະນາດໄຟຜະເພີບໄຕ້ການເທົກປັບສຸດ

ការខ្សោយបុគ្គារំណោគបំពាននៅទោះ។ សម្រាប់តំក់មានិង

បានចូលរួមដែលអកអារជីវិតអំពីបគ្គលទោះ ដច្ចាប់លើទន្លេស៊ុំ បុងការនេះ

ប្រសិនបើជននោះជាអក្សរលំសេវាកម្ម។ សូមផ្តល់ភាលបរិច្ឆេទ

នៃហេតុការណ៍ដែលបានគិតឡើង និងសេចក្តីសេបនូវអ៊ីគិតឡើងពីភាពប្រាកដ។

សមដើលេចកិរួយការណ៍របស់អ្នកទៅកាន់



ទទួលបានព័ត៌មានលម្អិតទូរសព្ទ លេខ 800-977-7307 (TTY 711) ឬ យើងនៅ  
ទីកន្លែងដែលចូលរួម 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហោមកលេខ  
នេះគឺត្រួតពិនិត្យថ្មី បុន្ណោះទូរសព្ទទៅខ្សោយបញ្ហាបន្ទូរបស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
សមចាត់លើការបង្កើតរបស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com) ។

Health Net  
Quality Management Department  
P.O. Box 26110  
Santa Ana, CA 92799-6110  
Phone: 800-977-7307

បូន្ទូរស័ព្ទទៅលេខទាន់ហេតុការណីសម្រាប់ការបង្ហាញបន្ថែម ការចួលទៅដោយ បូការវេលាកប់ពាណ  
បែស់យើងខ្លួន តាមរយៈលេខ 1-800-977-3565។



ទូរស័ព្ទទៅផ្ទះការសវគម្មសមាជិកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ តើបង្កចំនូវដែលចេញផ្សាយ 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាលនេះគឺត្រួតពិនិត្យថ្លែង បុណ្ណោសពីរដែលបានបន្ថែមនៃរឿងទូទៅនៃរាជការរាជធានីហើយ។ សូមចូលមិនគោរពនៃរឿងទូទៅនៃរាជការរាជធានីនេះដោយចូលរួមទៅកាន់ទូរស័ព្ទទៅផ្ទះការសវគម្មសមាជិកតាមលេខ 711 ។ សូមចូលមិនគោរពនៃរឿងទូទៅនៃរាជការរាជធានីនេះដោយចូលរួមទៅកាន់ទូរស័ព្ទទៅផ្ទះការសវគម្មសមាជិកតាមលេខ 711 ។

# 7. លេខទូរសព្ទនិងពាក្យសំខាន់ៗដែលត្រូវដឹង

## លេខទូរសព្ទសំខាន់ៗ

- សេវាកម្មសមាជិក Health Net 800-977-7307 (TTY 711)
- អ្នកទទួលអត្ថប្រយោជន៍នៃ Denti-Cal លេខ 800-322-6384 (TTY 800-735-2922)
- មជ្ឈមណ្ឌលជំនួយក្រសួង DMHC ៨៨៨-៤៦៦-២២១៩
- Health Care Options – Medi-Cal Managed Care ៨០០-៤៣០-៤២៦៣
- Health Consumer Alliance ៨៨៨-៨០៤-៣៥៣៦
- ផ្ទះកសិទ្ធិនូលបានកម្ពុជី Medi-Cal ៩១៦-៥៥២-៩២០០
- ផ្ទះកសវនាការយុត្តិធម៌នៃកម្ពុជី Medi-Cal ៨០០-៩៥២-៥២៥៣ (TTY ៨០០-៩៥២-៨៣៤៩)
- Medi-Cal Managed Care ៩១៦-៤៤៩-២០០០
- Medi-Cal Ombudsman ៨៨៨-៤៥២-៨៦០៩

## ពាក្យដែលត្រូវដឹង

បណ្តឹងខ្លួនណ៍៖ សំណើសំដាល់រការសំខ្បួរ Health Net

ធ្វើការពីគឺគ្រឿងវិញចំពោះសេវាកម្មដែលត្រូវបានបងិសទាំងអស់អ្នកអាជីវកម្មនៅក្នុងបណ្តឹងខ្លួន។

អាជីវកម្មនៃបណ្តឹងខ្លួន៖ អនុគត់នៃបណ្តឹងខ្លួនដែលបានបងិសនូវការបានបង្កើតឡើង។

ការអនុគត់នៃបណ្តឹងខ្លួន៖ សូមមែនឯកការអនុគត់នៃបណ្តឹងខ្លួន។

វិកយប់គ្រឿងសេវា៖ ការបង្កើតនៃវិកយប់គ្រឿងគឺជាផ្លូវការដែលបានបងិសនូវការបានបង្កើតឡើង។

បណ្តឹងខ្លួនដែលបានបងិសនូវការបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងបណ្តឹងខ្លួន។

ការបង្កើតនៃបណ្តឹងខ្លួននៅក្នុងបណ្តឹងខ្លួននៅក្នុងបណ្តឹងខ្លួន។

អ្នកទទួលដែលបានបងិសនូវការបានបង្កើតឡើង។

បណ្តឹងខ្លួនដែលបានបងិសនូវការបានបង្កើតឡើង។



ទូរសព្ទទៅផ្ទះកសិទ្ធិនូលបានអត្ថប្រយោជន៍នៃកម្ពុជី Medi-Cal ៨០០-៩៧៧-៧៣០៧ (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ ពីថ្ងៃចេញដែលចេញសម្រាត់ម៉ោង ៨:០០ ព្រឹកដល់ម៉ោង ៥:០០ ល្ងាច ។ ការហៅមកលេខ ៨០០-៩៧៧-៧៣០៧ នៃក្រសួងសេវាកម្មដែលបងិសនូវការបានបង្កើតឡើង។

សូមចូលមែនគោរពនៃបណ្តឹងខ្លួននៃក្រសួងសេវាកម្មដែលបងិសនូវការបានបង្កើតឡើង។

**អគ្គប្រយោជន៍៖ សេវាសុខភាពផ្ទៃពិន័យចំណាត់ផ្លូវករដែងសាស្ត្រផែលត្រូវបានផ្តល់ដោយទន្លបណ្ឌិត**  
**Health Net ផែលមានតាមរយៈកម្មវិធី Medi-Cal Dental។**

## **California Children Services (CCS) Program**

ដែលសិទ្ធិពាណិជ្ជកម្មរបស់ខ្លួន ត្រូវបានបង្ហាញដោយចំណាំ

**Child Health and Disability Prevention (CHDP) Program Services** សេវាកម្មចំនាំ

សុខភាពបែបបង្ហាញដំឡើសម្រាបអ្នកទទួលដាកនាមាយក្រោម 21 ឆ្នាំ  
ដែលគ្រប់បានដំឡើនក្រោមថ្វាបនិងបន្ទប់កាតិះដេរ។

## ការផែនក្នុងដីមួយទៅបាល់

**ពាក្យបណ្តិ៍នេះ ពាក្យសមីមិនពាក្យចិត្តដែលសំដែងចោរមក**  
ដោយផ្ទាល់មាត្រប្រុងបាយលក្ខណ៍អគ្គិសនីមបញ្ហានាំងវិវាទណាមួយ ការស្វើសុំពិធានាមានឡើងវិញ  
បុបណ្តិ៍នេះខ្លួនរៀនដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកបុទ្ធនូបណ្តិតក្នុងនាមរបស់អ្នក។  
**ពាក្យបណ្តិ៍នេះក៏អាចត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នកតំណាងរបស់អ្នកដែរ។**  
**ផ្នែកចំណាយរោម៖** ផ្នែកគ្រប់គ្រងឈាមឱ្យនៃផ្នែកឈ្មោះទនបណ្តិតដែលត្រូវបានបង់ផ្នែកទាំងនេះដោយអ្នកទន្លេលិខិត។  
**សេវាដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រងឈាមឱ្យបាន៖** សំណុំនៃនឹងគិតវិធីដែលបានធ្វើឡើងជាអភិប្បែយដ៏ស្រីនៅក្រោម Health Net។ Health Net នឹងបង់ត្រូវការគោរពស្របតាមសេវាកម្មណាដែលមានភាពចាំបាច់  
ផ្នែកគោរពសាស្ត្រដែលត្រូវបានផ្តល់ដោយទនបណ្តិតរបស់ក្រោមនានាការបំរែង Health Net  
ដែលជាអនុវត្តន៍យោងនៃកម្រិត Medi-Cal Dental តែប៉ុណ្ណោះ។

## អ្នកជាកន្លែសសុខភាពដោយ

ទន្លេបណ្តិតដែលផ្តល់ការរំចែកទេសដូចជាការទេសទន្លេសាស្ត្រទាំងនេះដើម្បីកបណ្តុលដោយ  
ការរំភាគគំនិតផ្លូវ ទន្លេសាស្ត្រកុមារ ឬការទេសទន្លេសាស្ត្ររំចែកនាសម្ព័ន្ធដឹងទែរ  
និងជាការទេសសរើវាទសិប្បនិមិត្តធោរ (ខេត្តកម្មង់ធោរ)។

**ទនបណ្ឌិត Denti-Cal**: ទនបណ្ឌិតដែលត្រូវបានផ្តល់ការពាយស្របតាមមីនុសាស្ត្រ សេវាកម្មដល់អគនទទូលខសលនៃកម្មវិធី Medi-Cal។

**កម្មវិធីពិនិត្យរារកដៃដី ធ្វើការនឹងថ្ងៃបាលពីដីមទិន្នន័យរៀងម៉ែង (EPSDT)៖  
កម្មវិធីសហពន្ធដែលផ្តល់ការរៀចទាសំខុចភាពសម្រាប់គ្មាន តាមរយៈសវវិកម្មពិនិត្យរារកដៃដី  
ធ្វើការនឹងថ្ងៃយ៍ នឹងថ្ងៃបាលយុរិយោប់ជាខ្សែដ្ឋានតាំង  
ការរៀចទាសំខុចបានដាក់បាលកងកម្មវិធី EPSDT ។**

**សិទ្ធិទន្លេលបាន៖ សមោទ្ធស័យការបំពេញលានតាមលក្ខខណ្ឌទាមទារភ្នែរ  
ដើម្បីទទួលបានអគ្គប្រយោជន៍ភ្នែរធិនី Medi-Cal។**



ទូរសព្ទទៅផ្លូវការអគ្គមួយមានឯកតាមលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅទីនេះ កើតឡើចិនដែលចំណេះស្តីក្នុងពីេម៉ាង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ ការហេមកាលេខនេះគឺគិតគិតថ្មី។ បុន្ណោះស្ថាបន្ទាន់ទៅខ្សោយបញ្ហាបន្ទូរបស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711។ សមច្រើនមិនគូនគេហទំនាក់របស់យើង [www.hndental.com](http://www.hndental.com)។



អ្នកផ្តល់សេវាដែលបានចុះឈ្មោះនៅក្នុងកម្មវិធីសុខភាពធ្វើព្របស់ Medi-Cal ដែលផ្តល់សេវាសុខភាពធ្វើព្របស់គ្រៀប់សមាជិករបស់គ្រៀប់គ្រៀប់។

**ទន្លបណ្ឌិតកម្មារ៖ ទន្លបណ្ឌិតធនកលេខកម្មិតការប្រកបវិជ្ជាថ្មីរបស់ខ្លួនត្រូវឈានការព្យាបាលកុមាត់ពេលគឺត្រប់ត្រង់នឹងការព្យាបាលបច្ចនិងក្របប្រកែតនៃការព្យាបាលដែលមិនអាចបង្កើតឡើង**

## ពេទ្យដែនខាងក្រោមពីរដែន

នគរបាស្តីគេងការទេសដែលមាកកកម្មិតការប្រកបវិធានដីរោបស់ខ្លួនត្រូវមកការព្យាបាលនៅជំងឺអាព្យាបាលនិងជាលើកការនៅជំវាទេ។

**បុព្ទិភាគ៖** ចំណួននឹកប្រាក់ដែលមានសុវត្ថិភាគក្នុងបង្កើរបង់ប្រជាប័ន្ធដែលម្រាប់ការធ្វានាការបោះឆ្នោត។

**ការអនុញ្ញាតឱ្យមួន៖** សំណើរស់ដោយទន្លបពិតានេះក្រោម Health Net ឱ្យឯកភាពយល់ពាមលើសេវាកម្មនៃពេលពកវាគគ្របានធើឡើង។

ននបណ្ឌិតទូលាងបានសេចក្តីផ្តើមដែលពីការអនុញ្ញាតផលសិទ្ធិ (NOA) ពី Health Net សមាបសវាកមដៃលក្ខណៈបានធម្មតាយករាយបំពាល់ហើយ។

លេខក្រុងផ្ទាល់នូវឯកសារ លេខក្រុងផែនកំណត់របស់អគ្គនាយករដ្ឋមន្ត្រី

**អត្ថបាទនៃខ្លួនខ្លួនដោយខ្លួន**

អគ្គធន់សេវា៖ ទន្លបណ្ឌិតនីមួយៗ អ្នកជាកន់សអនាម៉យផ្តៃពង្រាយនៃមានចុះបញ្ជីការនៅក្នុងការប្រកបរិច្ឆេទដើរ៖ជប្រមូសដោយ (RDHAP) ក្រុមទន្លបណ្ឌិត សាលាននូសាស្ត្រ ប្រភពនីកទន្លសាស្ត្រដែលត្រូវបានចុះឈ្មោះ នៅក្នុងការប្រើប្រាស់នូវកម្មវិធីទន្លសាស្ត្រ Medi-Cal ដើម្បីផ្តល់ការថែទាំសម្រាត និងប្រើប្រាស់នូវកម្មវិធីទន្លសាស្ត្រ Medi-Cal។

បញ្ជីរាយទាមនិងអាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងរបស់អគ្គិភេល់សេវាកម្ម៖ បញ្ជីអគ្គិភេល់សេវាទាំងអស់ក្នុង បណ្តាញ **Health Net** ។

## ការបញ្ចបន់នេះនៅពេល PCP

បែសអ្នកនិយាយថាអ្នកអាចទទួលការថែទាំពីអ្នកផ្តល់សេវាដៃខែឆ្នាំ ការថែទាំនឹងសេវាកម្មដែលត្រូវបានធានាភាសាប់រំលែកមួយចំនួនទាំងនេះគ្មានត្រូវរឿងបាននៅក្នុងការបញ្ចប់នឹងការងារភាពយោលព្រមទាំងទិន្នន័យ។

ការត្រមែរ៖ សំង់ទៅលើអីមយដែលអកាត្រធើបុច្ចាប់គិតគមដែលអកាត្រគេអនុវត្តតាម។

ទំនលខសក្រោះ សំដែកទៅលើអីមយដែលអកគរកោដើ ប្រកវប្បនាំពិន្ទានីងដើ។

កំបន់សេវាគំនើនមិនអាចរៀបចំ Health Net បានដូច

ទេសចរណ៍ នគរបាលកម្ពុជា Health Net បាន  
ទេសចរណ៍ ពាណិជ្ជកម្ម នគរបាលកម្ពុជា | Los Angeles

**ចំណោកនៃការថែរដ្ឋាមេរោគ**: ការថែរដ្ឋាមេរោគនៃការថែរដ្ឋាមេរោគលើសេវាសុខភាពដែលអ្នកទទួលជាលក្ខ្យាប់ដែលត្រូវបង់ផ្តល់ទៅទាក់ប្រុសន្រាប់ផ្តល់ទៅទាក់មុនពេលការបង់ផ្តល់ទៅទាក់ណាមួយរបស់កម្ពុជា ឬ Medi-Cal អាជ្ញាធរបានដើម្បីអំពីអំពីសម្រាប់ខ្លួន។

**ហត្ថលេខា:** សំង្គមលំដោះរបស់អកដែលសរស់ជាសំណើរដែរបស់អក។

សរុបការច្បាក់រដ្ឋសមាគមនីមួយៗ និងការច្បាក់រដ្ឋសមាគមនីមួយៗ និងការច្បាក់រដ្ឋសមាគមនីមួយៗ និងការច្បាក់រដ្ឋសមាគមនីមួយៗ

អកទនលដសលបុណ្ណោះបានក្រុមហ៊ុនការងារយកមួយឡើង និងការណិតសំណងជនដែរ។



**សំណើរសៀវភៅអនឡាតេកព្យាបាល (TAR):** សំណើរដែលត្រូវបានអាជីវកម្មនៃដោយទន្លេបណ្ឌិត Health Net សម្រាប់ការអនុម័តជីសវិកបច្ចុប្បន្នយ៉ាងខ្ពស់នៃបានពាណិជ្ជកម្ម។ TAR ត្រូវបាន ទាមទារក្នុងរឿងមានសម្រាប់សេវាកម្មដែលមិនមែនត្រូវបានបង្កើតឡើង។

**ទំនើសទាមទារសំណង/TAR:** ទម្រង់បែបបទដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយទន្លេបណ្ឌិតនៅពេលស្នើសំណើរសៀវភៅអនឡាតេកព្យាបាលក្នុងរឿងមានសម្រាប់សេវាកម្មដែលបានបង្កើតឡើង។



ទទួលសំណើទៅផ្លូវការសេវាកម្មសមាជិកគម្រោះលេខ 800-977-7307 (TTY 711)។ យើងនៅ  
ទីនេះ ពីថ្ងៃចិត្តនូវដោលថ្ងៃស្អែកពីម៉ោង 8:00 ព្រឹកដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការហេមកាល  
នេះគឺគឺគឺគឺថ្ងៃ។ បួនសំណើទៅខ្លួនបន្ទាន់របស់រដ្ឋ California តាមលេខ 711 ។  
ស្ថិតិថ្នាក់នេះគឺជាផ្លូវការសេវាកម្មដែលបានបង្កើតឡើង។